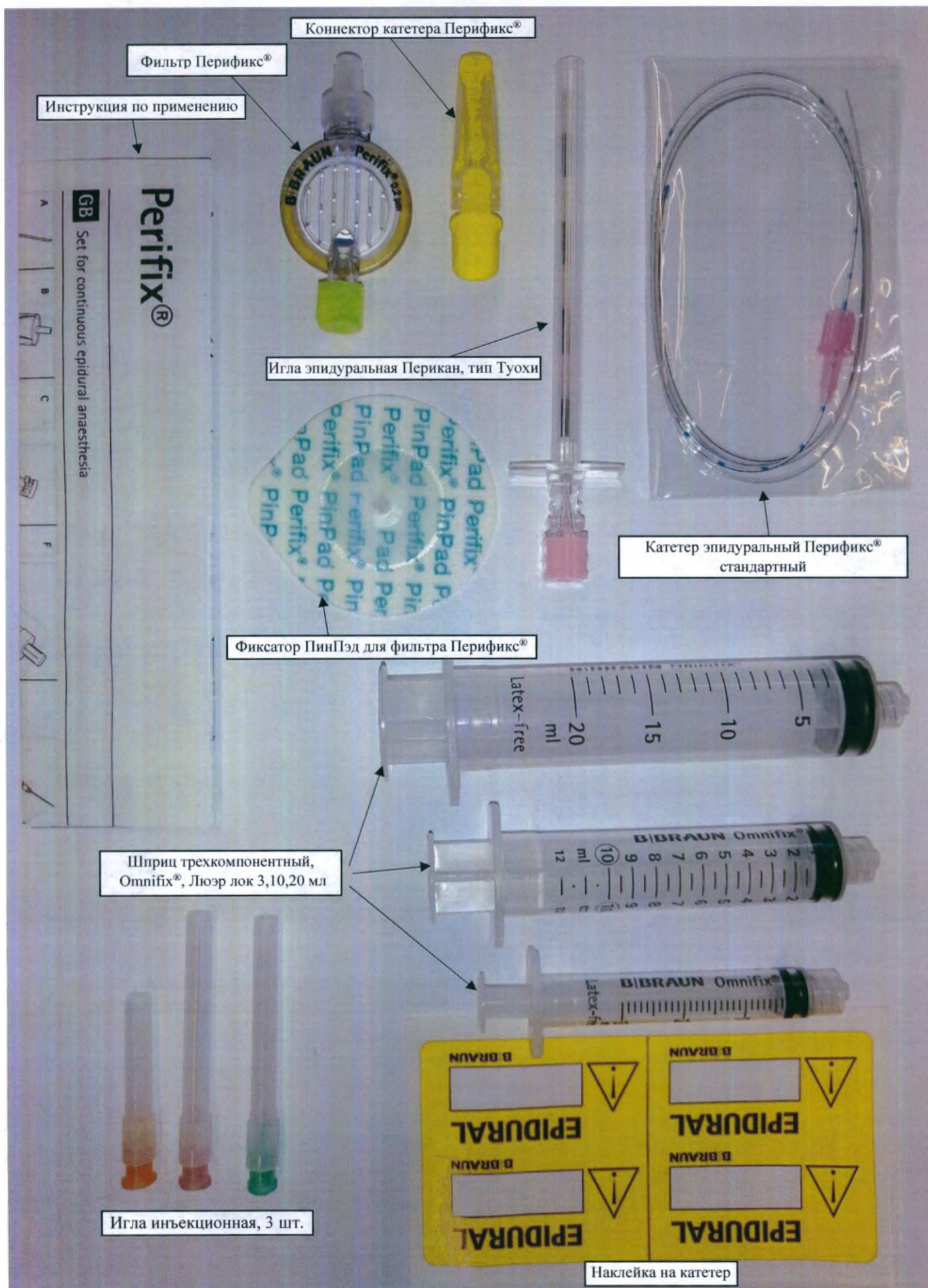


Фотографические изображения медицинского изделия

**Набор для эпидуральной анестезии Перификс® (Perifix®)
со вспомогательными устройствами**

Фотографические изображения медицинского изделия
Набор для эпидуральной анестезии Перификс® (Perifix®)
со вспомогательными устройствами





**Набор для эпидуральной анестезии Перификс® 420 (Perifix® 420), полный,
арт. 4514203**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040,
г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1,
34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212
Melsungen, Germany. Игла инъекц: 1,25 × 40; 0,82 × 40; 0,51 × 17 (мм), TW.
Нетоксично. Апиrogenно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

For single use only.
Para utilizar una sola vez.



For single use only.
Para utilizar una sola vez.



For single use only.
Para utilizar una sola vez.

B|BRAUN

B. Braun Medical AG
D-34209 Melsungen

03.96.147
0640.7382

2

B|BRAUN

B. Braun Medical AG
D-34209 Melsungen

03.96.147
0640.7382

2

Perifix® 430 LuerLock

DE Besteck zu Epiduralanästhesie
GB Set for continuous epidural
anaesthesia

FR Set pour anesthésie épidurale continue

ES Set de anestesia epidural continua

IT Set per anestesia epidurale continua

PT Conjunto para administração de
anestesia epidural continua

SE Set för kontinuerlig epiduralanestesi

NL Set voor continue epidurale anesthesie

DK Sæt til kontinuerlig epiduralanæstesi

NO Sæt til kontinuerlig epiduralanestesi

FI Jatkuvatoinimen epiduraaliapudutuksen tarvikke sarja

GR Σετ για τη συνεχή επιδυρική αναισθησία

Полный набор для эпидуральной
анестезии Перификс 430 (Perifix 430) арт. 4514300

Исключены для повторного использования. С целью снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

Исключено повторное использование. Для снижения риска
инфекции анестетик и растворитель для анестетика должны использоваться в соответствии с инструкцией производителя.

CE 0123



REF 4514300

LOT 20E07A8701

STERILE

2025-05

PZN 3200538



GTIN: 04022495088557

G 16x3 1/4"

φ 1,7 x 80 mm

17/10 long. 80 mm

φ 0,6 mm x 1,05 mm

x 1000 mm

radio-opaque

5,5/6,5/7,5/8,5/

9,5/10,5/11,5-12/

12,5/13,5/14,5/15,5/

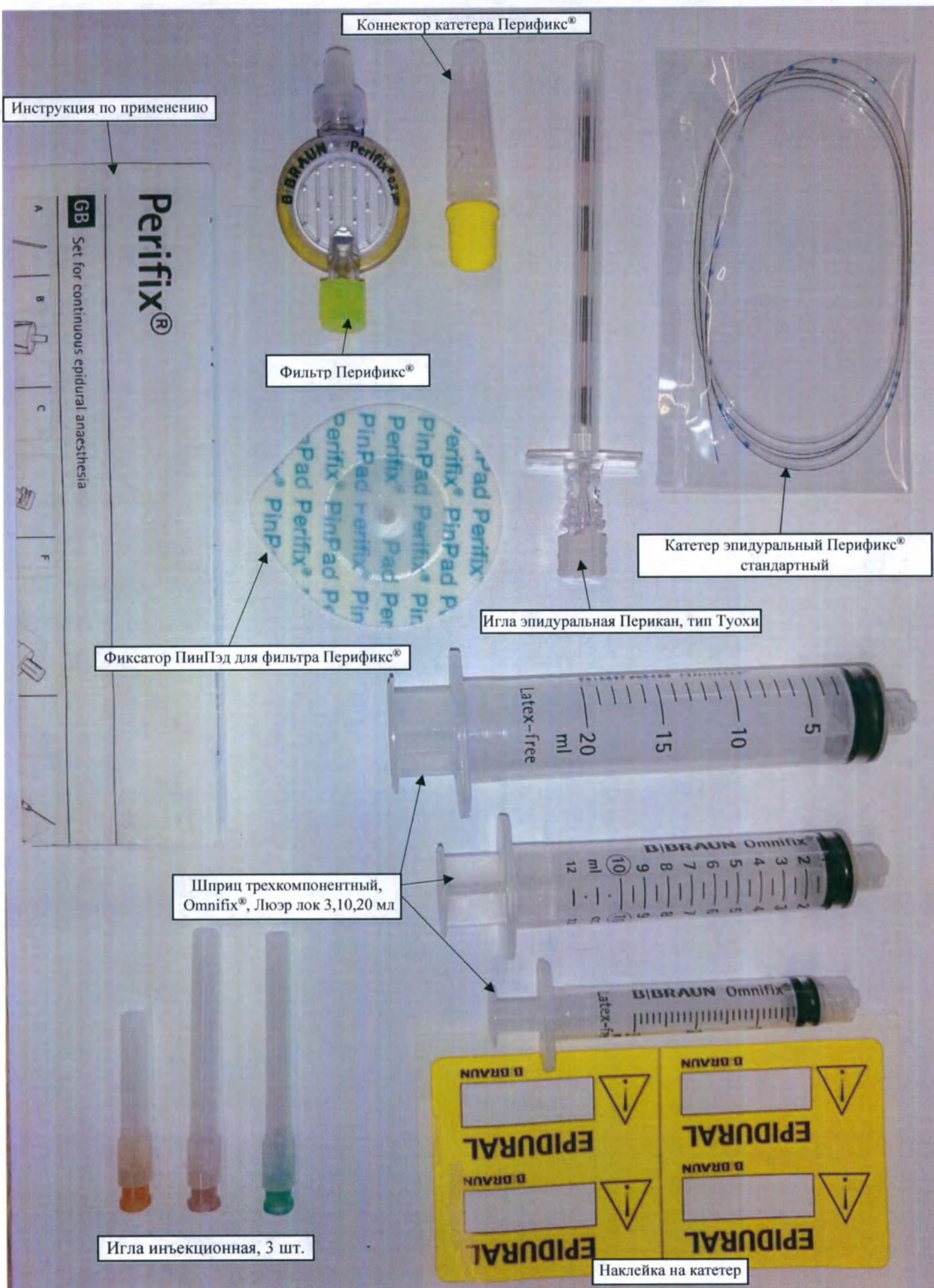
16,5/20,5 cm

Needle/Cannula/
iguille/Cánula/
го/Най:

Catheter/Catheter/
athéter/Catéter/
atetere/Kateter:

Kathetermarkierung/
Catheter markings/
Repères sur le cathéter/
Marcas en el catéter/
Contrassegni sul
catetere/
Katetermarkering:





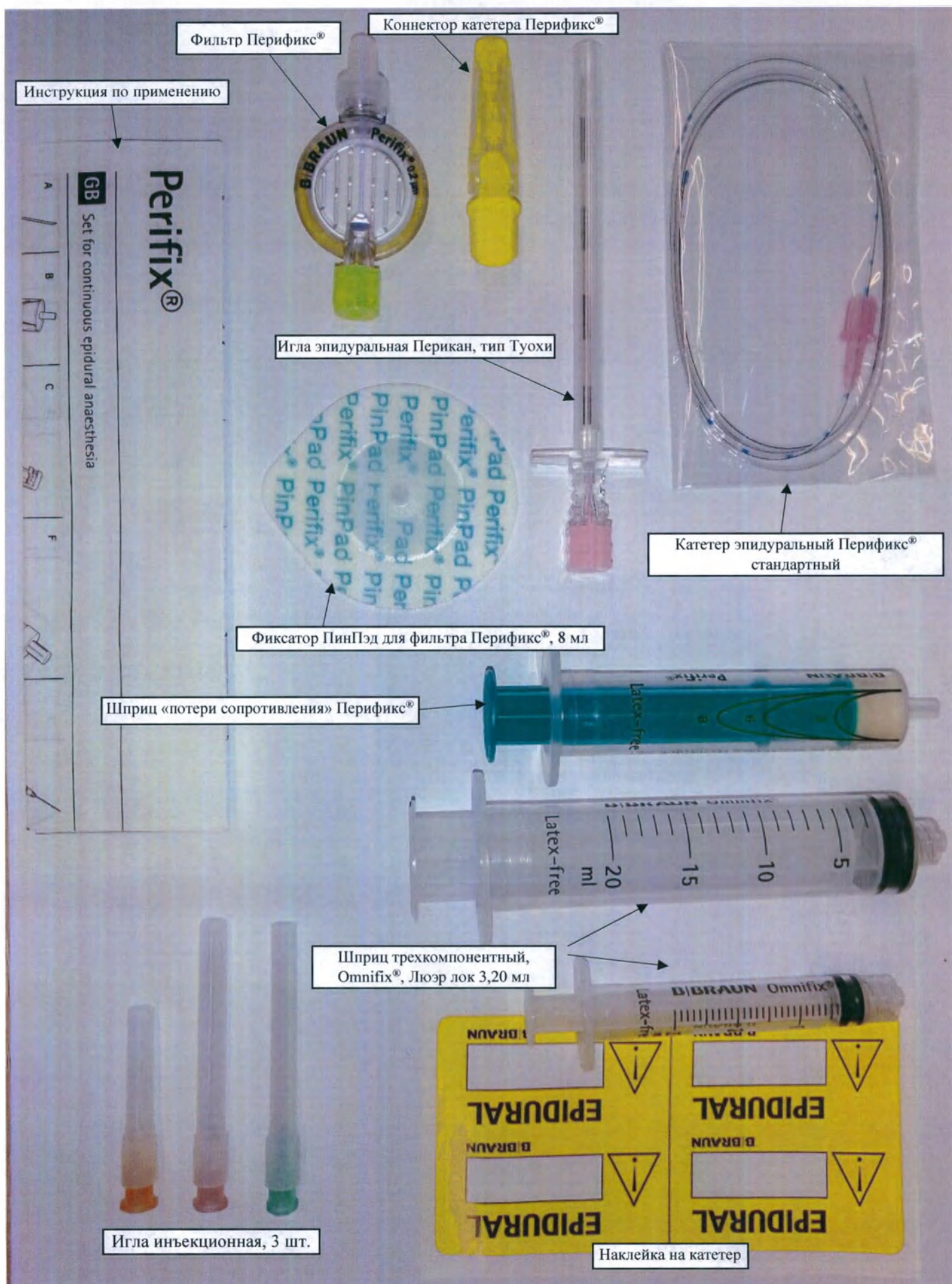
Набор для эпидуральной анестезии Перификс® 430 (Perifix® 430), полный, арт. 4514300

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель/Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Игла инъекц: 1,25 × 40; 0,82 × 40; 0,51 × 17 (мм), TW. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки





Набор для эпидуральной анестезии Перификс® 421 (Perifix® 421), полный, арт. 4514211

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель/Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Игла инъекц: 1,25 × 40; 0,82 × 40; 0,51 × 17 (мм), TW. Нетоксично. Апиrogenно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

**For single use only.
Para utilizar una sola vez.**



B | BRAUN

B. Braun Melsungen AG
D-34209 Melsungen

03.96 M17
0640 7382

16G/Φ 1,7 mm - 17/10
Tuohy

REF 4514319

PL Zestaw do znieczuleni zewnątrzoponowych z płaskim filtrem.

PT Kit para Anestesia Epidural com
filtro plano.

SE Kateterset för epiduralanestesi med epidural-plattfilter.

périodique

методики «утрата сопротивления».

плоским эпидуральным фильтром

PT Kit para Anestesia Epidural com
filtro plano.

ВН Пепификс. В составе: Шпринг для

生产商: B. Braun Melsungen AG
D-34209 Melsungen,

Germany

一次性使用。包装破损请勿使用。

(一) 軍部命令、市庫共

生产商: B. Braun Melsungen AG

Germany

GTN- 04027495089601

CE 0123



0110

107

STERILE FO

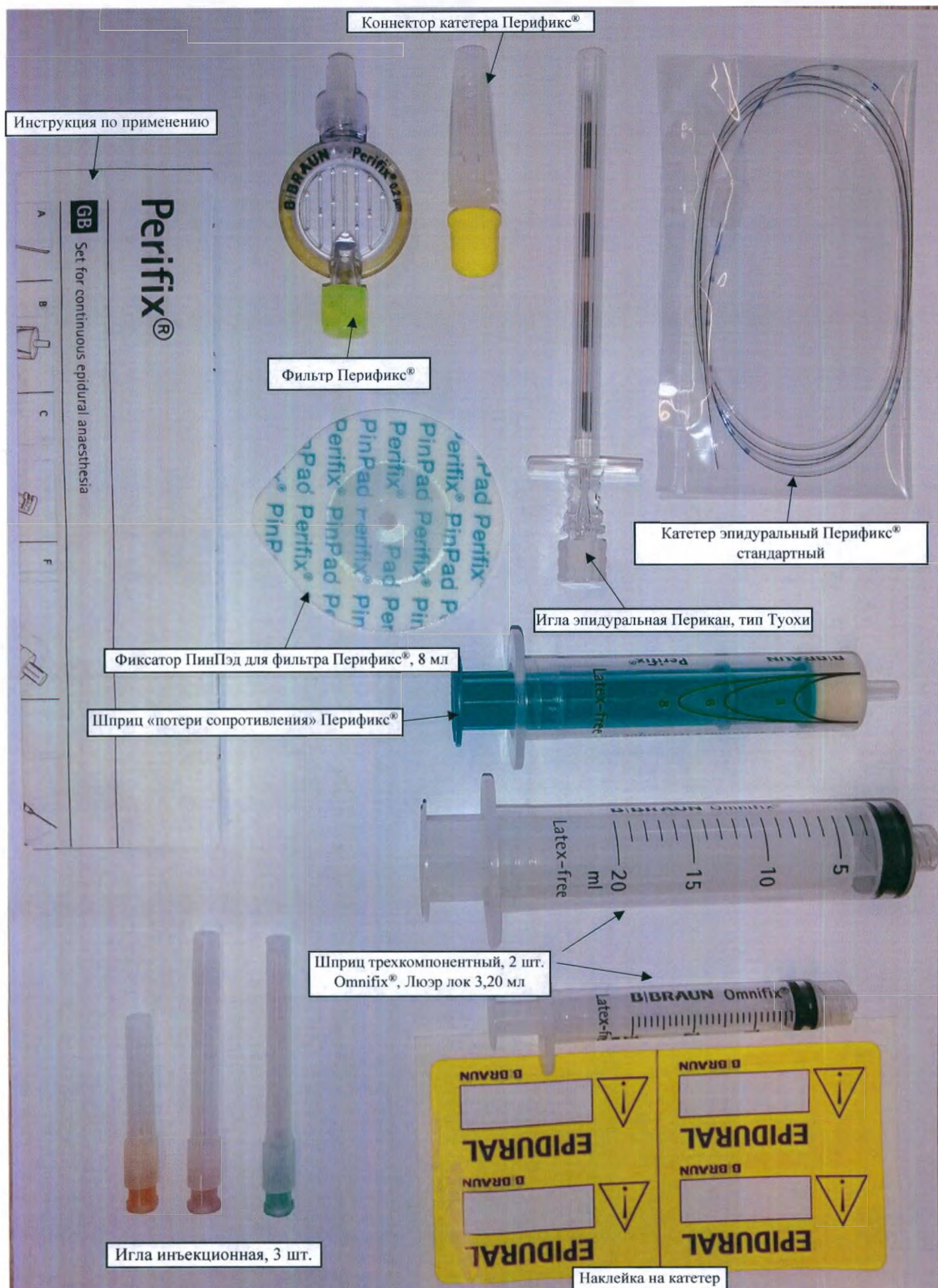


PZN 6166121

GTN- 04027495089601







**Набор для эпидуральной анестезии Перификс® 431 (Perifix® 431), полный,
арт. 4514319**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Игла инъекц: 1,25 × 40; 0,82 × 40; 0,51 × 17 (мм), TW. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Representante Geral América do Sul
Laboratórios B. Braun S. A., Av. Eugênio Borges, 1092
24751-000 São Gonçalo-RJ, Brasil
Farm. Resp. Neide Kawabata - CRF - RJ 6233
M. S. 1.00085.30389

Fabricado por: B. Braun Melsungen AG
D-34209 Melsungen
Made in Germany

Destruir
após o uso



For single use only.
Para utilizar una sola vez.



For single use only.
Para utilizar una sola vez.

UN

B. Braun Melsungen AG
D-34209 Melsungen

03.96 M7
0640 7382

2

B | BRAUN

B. Braun Melsungen AG
D-34209 Melsungen

03.96 M7
0640 7382

2

B | BRAUN

1 Perifix® Soft Tip 901

Mit/with/avec/cont/med:
Loss of Resistance



Полный набор для эпидуральной анестезии
"Перификс 901" (Perifix Soft Tip 901) арт. 4510305

Предназначен для катетеризации эпидурального пространства с
целью введения растворов местных анестетиков и адъювантов
для перипартального и послепартального обезболивания, а
также для лечения острой и хронической боли. Нетоксично
Алергично

Уполномоченная организация (импортер) в РФ ООО «Б.Браун Медикал», 191040
г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д.16, тел. (812)320-40-04
РУ № ФСЗ 2010107963 от 30.09.2010 г.
ГОСТ ISO 10993 (-1,4,5,7,10,11), 7886-1, 7884, ГОСТ Р 52770, 50444, ГОСТ 19126
Производитель/Произведено:
B. Braun Melsungen AG, Германия
B. Braun Melsungen AG, Carl-Brühl-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany
Условия хранения/Прокладки: температура 15-25°C, влажность 30-60%

Kateterset för epiduralanestesi.

nga/sprutor

Complete Set



Kathetermarkierung:

Catheter markings:

Repères sur le cathéter:

Marcas en el catéter:

Contrassegni sul

catetere:

Marcações no Cateter:

Katetermarkering:

6/7/8/9/10/11,5-12/
13/14/15/16/17/21 cm

CE 0123

REF 451 0305

LOT 20H10A8701

STERILE

2020-08

2025-08





GB

Set for continuous epidural anaesthesia

Perifix®

Фильтр Перификс®

Фиксатор ПинПэд для фильтра Перификс®, 8 мл

Катетер эпидуральный Перификс® Софт Тип

Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

Шприц «потери сопротивления» Перификс®

Шприц трехкомпонентный, Omnifix®, Люэр лок 3,20 мл

Игла инъекционная, 3 шт.

Наклейка на катетер

**Набор для эпидуральной анестезии Перификс® 901 (Perifix® Soft Tip 901), полный,
арт. 4510305**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Игла инъекц: 1,25 × 40; 0,82 × 40; 0,51 × 17 (мм), TW. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix® ONE 420 Complete Set



2024-06



2019-06



19F19A8701



4514203C



6849972

18G x 3 1/4"

Ø 0,85 x 1000 mm
(20 G)Tuohy
1,3 x 80 mm

KEMENKES RI AKL 20403802287

0512



GTIN: 04046963169480

GB Set for continuous epidural anaesthesia.

DE Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie.

BG Комплект за непрекъсната епидурална анестезия.

CZ Souprava pro kontinuální epidurální anestezii.

DK Sæt til kontinuerlig epiduralanæstesi.

EE Seatud pideva epiduraalanesteesia režiimile.

ES Set de anestesia epidural continua.

FI Jatkuvatoimisen epiduraalipuudutuksen tarvikesarja.

FR Set pour anesthésie épidurale continue.

GR Σετ για τη συνεχή επηκληρίδια αναισθησία.

HU Készlet folytonos epidurális anesztéziára.

IL Set per anestesia epidurale continua.

KR 계속적인 경막외마취를 위한 설정.

LT Nenutrūkstamos epidurinės anestezijos priemonių rinkinys.

LV Komplekts ilgstošai epidurālajai anes-

P Полный набор для эпидуральной анестезии "Перификс ONE 420" (Perifix ONE 420 Complete Set) арт. 4514203C

Информация для катетеризации: индивидуальная пропитка с целью избежать распространения инфекции; адгезивная для перфорирования и предотвращения обратного тока; а также для облегчения установки и промывки баллона.

Упаковочная единица (стерильная) в БР ООО «Б.Браун Мельсungen» 19146 Санкт-Петербург, Пушкинская ул. 15, тел. 8 (800) 404-8064

RU № ФСЗ 2010/07963 от 30.05.2010 г.

ГОСТ ISO 10993-1:2009 15.11 1366-1 7864 ГОСТ Р 52770 50444 ГОСТ 19126

Производитель: Перификс, Б.Браун Мельсungen AG, Германия

B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.

Условия хранения: при комнатной температуре 15-25°C, влажность 30-80%.

SE Set för kontinuerlig epiduralanestesi.

SI Set za kontinuirano epiduralno anestezijo.

SK Súprava na kontinuálnu epidurálnu anestéziu.

TR Sürekli epidural anestezi için set.

ID Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia, Jakarta, Indonesia.

IN Imported by: B. Braun Medical (I) Pvt. Ltd., Prerna Complex, Bldg. B, Gala 1-10, Bhiwandi-421302, Customer Care No.: 022-66682232, Email ID: cs.bind@bbraun.com, Import Lic No.: MD-146-143

KR B. Braun Korea Co., Ltd. • 13th Floor, POSCO Center Bldg. No. 892 • Daechi 4-Dong, Kangnam-Ku • Seoul 135-777, KOREA

PH Imported and distributed by: B. Braun Medical Supplies Inc., 2F JMT Cond Ctr., ADB Ave., Pasig City

TW 背利旺硬脊膜麻醉針組
Perifix ONE catheters for epidural anaesthesia
衛署醫器輸字第019572號

製造廠名稱: B. Braun Melsungen AG

製造廠地址: Carl-Braun-Straße 1,

34212 Melsungen, Germany

藥商名稱: 台灣柏朗股份有限公司

藥商地址: 台北市松山區健康路 152

號9樓

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG,
Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany

анестезии.



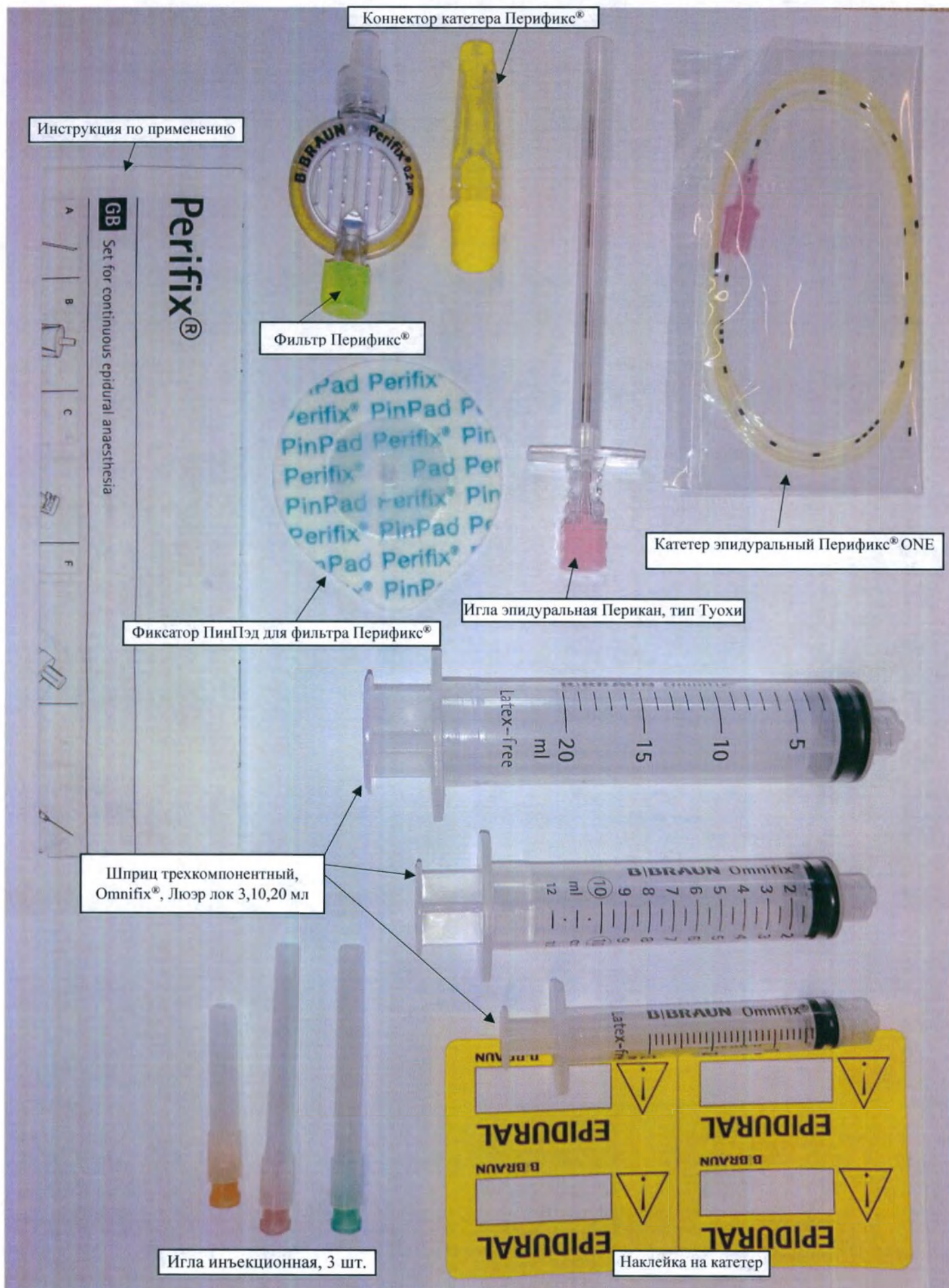
B|BRAUN

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany

Made in Germany

0414222
0512





Набор для эпидуральной анестезии Перификс® ONE 420 (Perifix® ONE 420 Complete Set), полный, арт. 4514203C

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Игла инъекц: 1,25 × 40; 0,82 × 40; 0,51 × 17 (мм), TW. Нетоксично. Апиrogenно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN

Perifix® ONE 421 Complete Set

2025-11-01

2020-11-12

LOT 20M12A8701

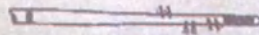
REF 4514211C

PZN 06849989

18G x 3 1/4"

Ø 0,85 x 1000 mm
(20G)

Tuohy
1,3 x 80 mm



KEMENKES RI AKL 20403802287

Перификс ONE 421. Полный набор для эпидуральной анестезии «Перификс». РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010.



GTIN: 04046963169503

Set for continuous epidural anaesthesia.

Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie.

Комплект за непрекъсната епидурална анестезия.

Souprava pro kontinuální epidurální anestezii.

Set til kontinuerlig epiduralanæstesi.

Seatud pideva epiduraalanesteesia režiimile.

Set de anestesia epidural continua.

Jatkuvatoimisen epiduraalipuudutuksen tarvikesarja.

Set pour anesthésie épidurale continue.

Σετ για τη συνεχή επουράνια αναισθησία.

Készlet folytonos epidurális anesztéziára.

Set per anestesia epidurale continua.

Nenutrukstamos epidurālās anestēzijas priemonių rinkinys.

Komplekts ilgstošai epidurālajai anestēzijai.

Set voor continue epidurale anesthesie.

Sett for kontinuerlig epiduralanæstesi.

Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego.

Conjunto para administração de anestesia epidural continua.

Set pentru anestezia permanentă epidurală.

Набор для продленной эпидуральной анестезии.

Set für kontinuerlig epiduralanæstesi.

Set za kontinuirano epiduralno anestezijo.

Súprava na kontinuálnu epidurálnu anestéziu.

Süreklili epidural anestezi için set.

Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia, Jakarta, Indonesia.

Imported by:
B. Braun Medical India Pvt. Ltd.,
Bldg: B, Gala No: 1-10, Prema Comp.,
Anjur Phata, Dapoda Rd, Val Vill: B
Taluka-Bhiwandi (Thane-Zone 5),
Maharashtra, Pin 421302-India
Email ID: cs.bind@bbraun.com,
Customer Care No.: 1800-200-3041
Import Lic No.: IMP/MD/2019/000111
Mfg. Dt., Mfd. By, Exp. Dt.

Нетоксично. Алирогенно. Уполн. орг. (имп-р)
в РФ: ООО «Б. Браун Медикал», 191040, г.СПб,
Пушкинская, 10. Т/ф: (812)320-40-04.
Производитель/Произведено:
Б. Браун Мельзунген АГ,
Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия.
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1,
34212 Melsungen, Germany.

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG,
Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany

Made in Germany



B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbBraun.com

B | BRAUN

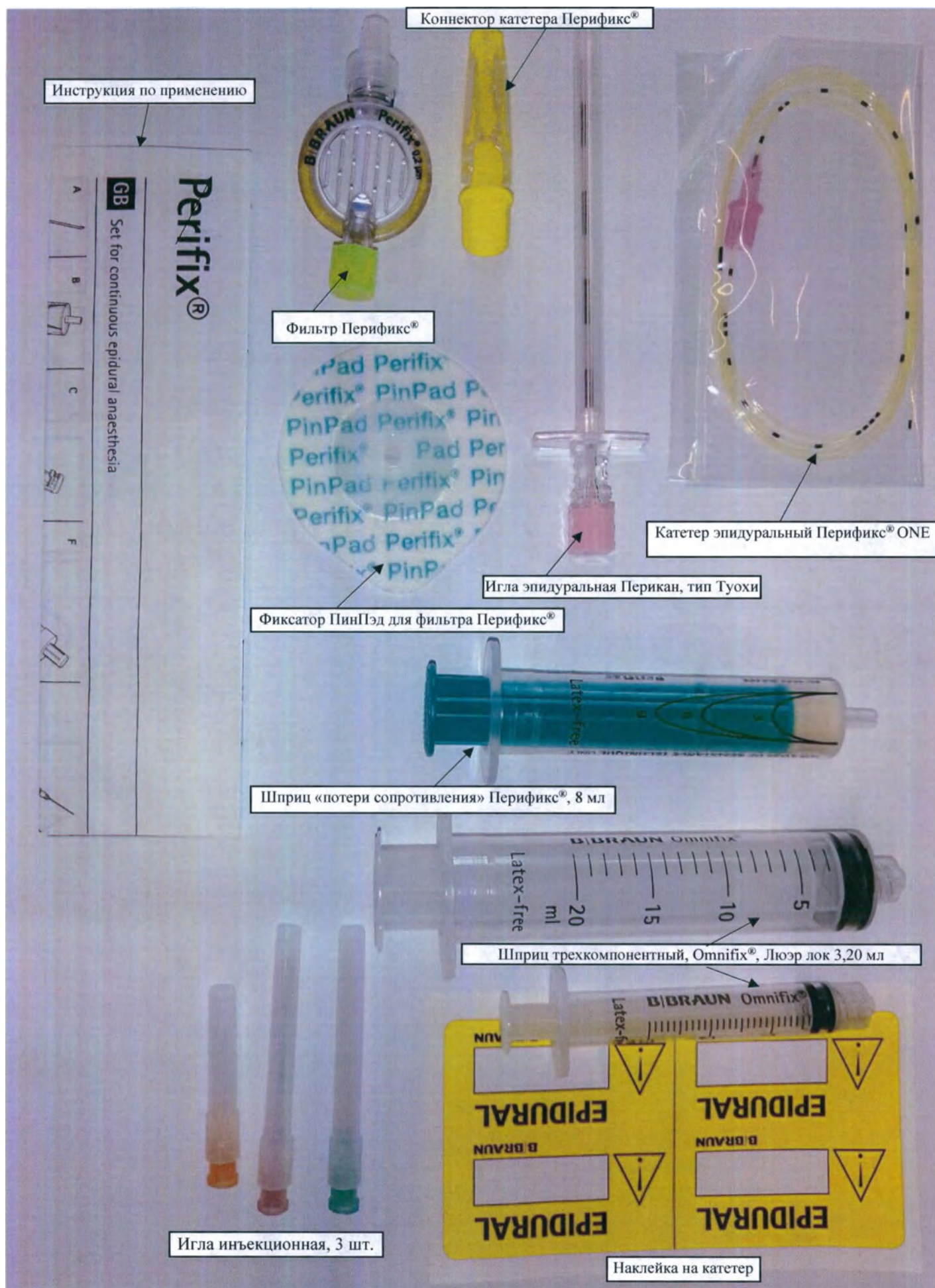
STERILE EO

0123

541422

0019





Набор для эпидуральной анестезии Перификс® ONE 421 (Perifix® ONE 421 Complete Set), полный, арт. 4514211C

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Игла инъекц: 1,25 × 40; 0,82 × 40; 0,51 × 17 (мм), TW. Нетоксично. Апиrogenно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN

Perifix® ONE 431 Complete Set



2025-08-01



2020-08-04



LOT 20H04A8701



REF 4514319C



PZN 06853206



GTIN: 04046963473846

16G x 3 1/4"

Ø 1,05 x 1000 mm
(19 G)

Tuohy
1,7 x 80 mm



(19) KEMENKES RI AKL 20403602287

(80) Перификс ONE 431. Полный набор для эпидуральной анестезии «Перификс». РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010.

0919

Set for continuous epidural anaesthesia.

Полный набор для эпидуральной анестезии Перификс ONE 431 (Perifix ONE 431 Complete Set) арт. 4514319C

Предназначен для катетеризации эпидурального пространства

РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.

ГОСТ ISO 10993 (ч 1, 4, 5, 7, 10, 11) 7864-1, 7864, ГОСТ Р 52770, 50444 (разд. 3, 4), ГОСТ 19126

Условия хранения: температура 15-25°C, влажность 30-60%

При расхождении информации на этикетке и упаковке, приоритетной считать информацию на этикетке

tarvikesarja.

- Set pour anesthésie épidurale continue.
- Σετ για τη συνεχή επιδουράλεια αναισθησία.
- Készlet folytonos epidurális anesztéziálára.
- Set per anestesia epidurale continua.
- Nenutrūkstamos epidurālēs anestēzijas priemonių rinkinys.
- Komplekts ilgstošai epidurālajai anestēzijai.
- Set voor continue epidurale anesthesie.
- Sett for kontinuerlig epiduralanestesi.
- Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego.
- Conjunto para administração de anestesia epidural continua.
- Set pentru anestezia permanentă epidurală.
- Набор для продолженной эпидуральной анестезии
- Set för kontinuerlig epiduralanestesi.

Set za kontinuirano epiduralno anestezijo.

Súprava na kontinuálnu epidurálnu anestéziu.

Süreklili epidural anestezi için set.

Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia, Jakarta, Indonesia.

Imported by:
B. Braun Medical India Pvt. Ltd.,
Bldg: B, Gala No: 1-10, Prerna Comp.,
Anjur Phata, Dapoda Rd, Val Vill: B
Taluka-Bhiwandi (Thane-Zone 5),
Maharashtra, Pin 421302-India
Email ID: es.bind@bbraun.com,
Customer Care No.: 1800-200-3041
Import Lic No.: IMP/MD/2019/000111
Mfg. Dt., Mfd. By, Exp. Dt.

Нетокомично, Алпирогенно. Уполн. орг. (имп-р)
в РФ: ООО «Б. Браун Медикал», 191040, г.СПб,
Пушкинская, 10. Т/ф: (812)320-40-04.
Производитель/Произведено:
Б. Браун Мельзунген АГ,
Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия.
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1,
34212 Melsungen, Germany.

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG,
Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany
Made in Germany



CE 0123

STERILE EO

641422
0919

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbBraun.com

B|BRAUN



Набор для эпидуральной анестезии Перификс® ONE 431 (Perifix® ONE 431 Complete Set), полный, арт. 4514319C

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Игла инъекц: 1,25 × 40; 0,82 × 40; 0,51 × 17 (мм), TW. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix®

400 Filter Set

- GB** Set for continuous epidural anaesthesia.
- DE** Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie.
- BG** Комплект за непрекъсната епидурална анестезия.
- CN** 连续硬膜外麻醉包及附件
- CZ** Souprava rální anas
- DK** Sæt til ko anæstesi.
- EE** Seatud pidev teesia reži
- ES** Set de ane nua.
- FI** Jatkuvatoin dutuksen t
- FR** Set pour a continue.
- GR** Σet για τη σ αναίοθησι.
- HU** Készlet folytonos epidurális anesztéziára.
- IT** Set per anestesia epidurale continua.
- LT** Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys.

- LV** Komplekts ilgstošai epidurālajai anestēzijai.
- NL** Set voor continue epidurale anesthesie.
- NO** Sett for kontinuerlig epidural-anestesi.
- PL** Zestaw do ciągłego znieczulenia

Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс 400 (Perifix 400 Filter Set) арт. 4514009

Предназначен для катетеризации эпидурального пространства с целью введения растворов местных анестетиков и адъювантов для периперационного и послеоперационного обезболивания, а также для лечения острой и хронической боли.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ ООО «Б.Браун Медикал»
191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д.10, т. (812)320-40-04

Нетоксично
Апирогенно

ПУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г. Срок годности: 5 лет (дата изготовления см. Серт.)
ГОСТ ISO 10993 (ч.1, 4, 5, 7, 10, 11), 7886-1, 7864, ГОСТ Р 52770, 50444, ГОСТ 19126

Производитель/Произведено:
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany

Условия хранения/применения: температура 15-25°C, влажность 50-60%

TR Sürekli epidural aneztezi için set.

İthalatçı Firma:
B. Braun Medikal Dış Ticaret A.Ş.
Maslak Mah., Sümer Sok., No: 4/54
Sarıyer - İstanbul



B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbraun.com

80 mm / 3 1/4" → Tuohy
Ø 1,3 mm (18G)

CE 0123



Ø 0,85 x Ø 0,45 x 1000 mm (20G)



GTIN: 0402249505008



REF

4514009



LOT

20L14A8701



STERILE EO



2025-10

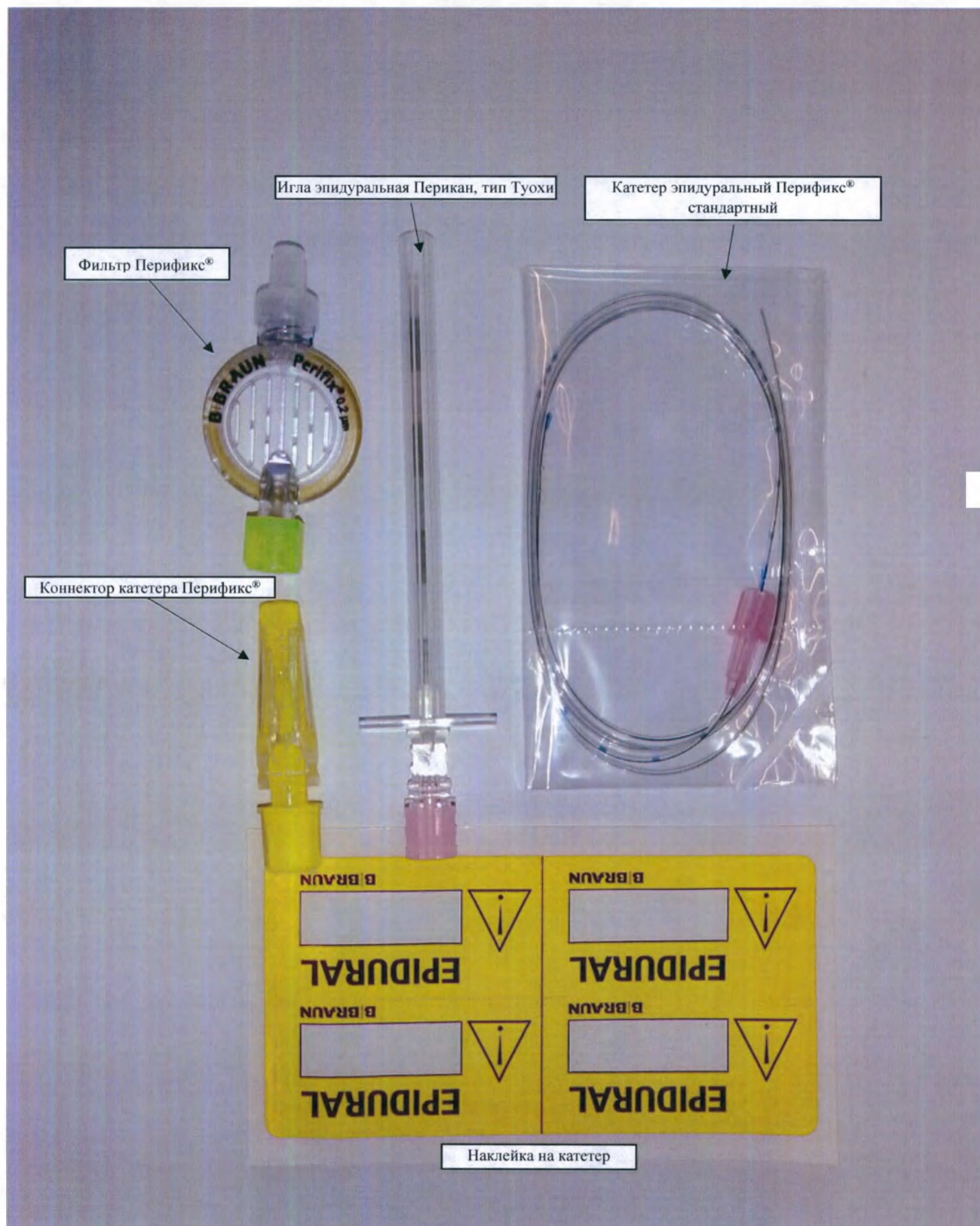


PZN

03384797

0816
6402810





Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс® 400 (Perifix® 400 Filter Set) арт. 4514009

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix® 401 Filter Set

- | | |
|---|---|
| GB Set for continuous epidural anaesthesia. | LV Komplekts ilgstošai epidurālajai anestēzijai. |
| DE Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie. | NL Set voor continue epidurale anesthesie. |
| BG Комплект за непрекъсната епидурална анестезия. | NO Sett for kontinuerlig epidural-anestesi. |
| CN 连续硬膜外麻醉包及附件 | PL Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego. |
| CZ Souprava pro kontinuální epidurální anestezii | PT Conjunto para administração de |
| DK Sæt til anæstesi | |
| EE Seatu teesia | |
| ES Set de nua. | |
| FI Jatku dutuki | |
| FR Set po contin | |
| GR Set yic avaiot | |
| HU Készle anesztéziára. | |
| IT Set per anestesia epidurale continua. | |
| LT Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys. | |

Набор с фильтром для эпидуральной анестезии
Перификс 401 (Perifix 401 Filter Set) арт. 4514017

Гидравлический для катетеризации эпидурального пространства с целью введения растворов местных анестетиков и адьювантов для периперационного и послеоперационного обезболивания, а также для лечения острой и хронической боли.
Уполномоченная организация (импортер) в РФ:
ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург,
ул. Пушкинская, д. 10, т. (812) 320-40-04

РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.
ГОСТ ISO 10993 (ч. 1, 4, 5, 7, 10, 11), 7886-1, 7864, ГОСТ Р 52770, 50444, ГОСТ 19126

Срок годности: 5 лет (дата изготовления см. 107)

Производитель/Произведено:
B. Braun Melsungen AG, Германия
B. Braun Melsungen AG, Carl-Brust-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.
Условия хранения/применения: температура 15-25°С, влажность 30-60%



Нетоксично
Апирогенно



TR İthalatçı Firma:
B. Braun Medikal Dış Ticaret A.Ş.
Maslak Mah., Sümer Sok., No: 4/54
Sarıyer - İstanbul

BRAUN

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbraun.com

Tuohy
80mm/3 1/4" $\varnothing$ 1,3 mm (18G)

CE 0123



$\varnothing$ 0,85 x $\varnothing$ 0,45 x 1000 mm (20G)



REF

4514017

GTIN: 040226300706



LOT

20G21A8701



STERILE EO



2025-07-01

PZN 04336725

Importado por B. Braun Medical S.A.
Calle 44 N°8-08/31 Bogotá
Reg San: INVIMA 2015DM-0003725R1

Importado por: B. Braun Medical Perú S.A.
Av. Separadora Industrial 887-Urb. Miguel Grau,
Ate - Lima-Perú RUC 20377339461
RS N° DM13097E



0119
0016
640210



Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

Катетер эпидуральный Перификс® стандартный

Фильтр Перификс®

Коннектор катетера Перификс®

Шприц «потери сопротивления» Перификс®

Наклейка на катетер

Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс® 401 (Perifix® 401 Filter Set) арт. 4514017

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix®

DE Set for continuous epidural anesthesia.
DE Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie.
RU Комплект за непрекъсната епидурална анестезия.
CH 连续硬膜外麻醉包及附件
SK Souprava pro kontinuální epidurální anestetizaci

RU Набор с фильтром для эпидуральной анестезии
Perifix 402 (Perifix 402 Filter Set)
 Предназначен для катетеризации эпидурального пространства с целью введения растворов местных анестетиков и адъювантов для перидурального и постспинального обезболивания, а также для лечения острой и хронической боли.
 Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал» Апирогенно
 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д.10, т. (812)320-40-04
 RU № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.
 ГОСТ ISO 10993 (ч.1, 4.5, 7, 10, 11), 7886-1, 7884, ГОСТ Р 52770, 50444, ГОСТ 19126

Производитель/Произведено:
 B. Braun Melsungen AG, Германия
 B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.
 Условия хранения/применения: температура 15-25°C, влажность 50-60%.

TR Készlet folytonos epidurális anesztéziára.
TR Set per anestesie epidurale continua.
LT Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys.

B | BRAUN

B. Braun Melsungen AG
 34209 Melsungen, Germany
 www.bbraun.com

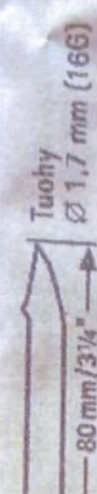
402 Filter Set

LV Komplekts ilgstošai epidurāļai anestēzijai.
NL Set voor continue epidurale anesthesie.
NO Sett for kontinuerlig epiduralanestesi.
PL Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego.
PT Conjunto para administração de anestésico para anestesia epidural.

RU Набор с фильтром для эпидуральной анестезии
Perifix 402 (Perifix 402 Filter Set)
 Предназначен для катетеризации эпидурального пространства с целью введения растворов местных анестетиков и адъювантов для перидурального и постспинального обезболивания, а также для лечения острой и хронической боли.
 Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал» Апирогенно
 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д.10, т. (812)320-40-04
 RU № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.
 ГОСТ ISO 10993 (ч.1, 4.5, 7, 10, 11), 7886-1, 7884, ГОСТ Р 52770, 50444, ГОСТ 19126

Производитель/Произведено:
 B. Braun Melsungen AG, Германия
 B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.
 Условия хранения/применения: температура 15-25°C, влажность 50-60%.

TR İthalatçı firma.
 B. Braun Medikal Diş Ticaret A.Ş.
 Maslak Mah., Sümer Sok., No: 4/54
 Sarıyer - İstanbul



GTIN: 0402249500751

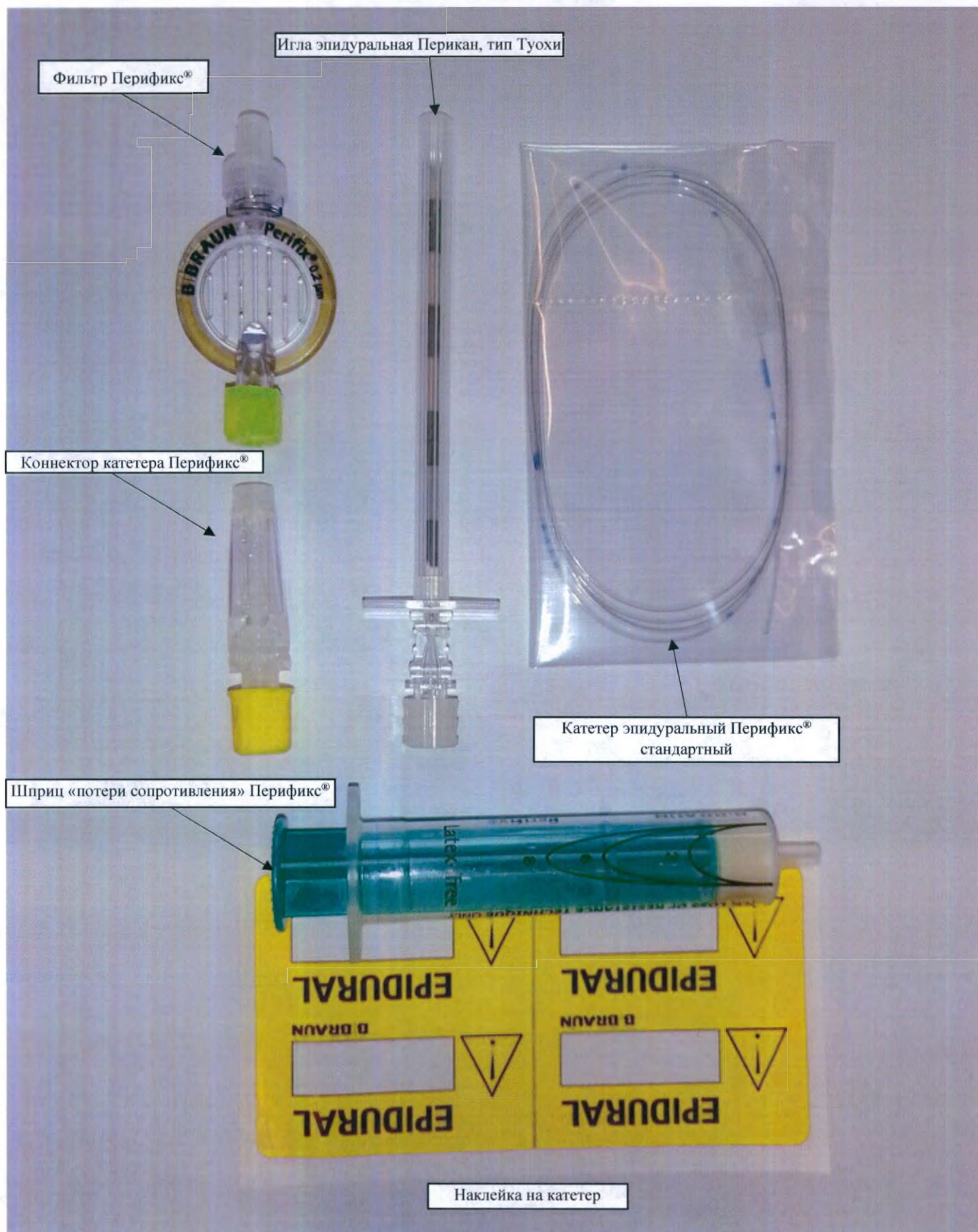
4514025
 20H11A8701
 2025-08-01

STERILE
 04336731
 PZN

Importado e Distribuído por: Laboratórios B|Braun S/A
 Av. Eugênio Borges, 1082 e Av. Jequitibá, 09-Arsenal
 São Gonçalo - RJ - Brasil CEP: 24751-000
 Farm. Resp.: Rosane G. R. da Costa
 CRF-RJ nº 3213, C.N.P.J. 31.673.254/0001-02
 SAC: 0800-0227286
 Registro ANVISA nº 10008530058
 Estéril, Destruir após o uso, Proibido reprocessar

0816
 6402810





**Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс® 402
(Perifix® 402 Filter Set), арт. 4514025**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апиrogenно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix®

451 Filter Set

- GB Set for continuous epidural anaesthesia.
- DE Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie.
- BG Комплект за непрекъсната епидурална анестезия.
- CN 连续硬膜外麻醉包及附件
- CZ Souprava pro kontinuální epidurální anestezii.
- DK Sæt til kontinuerlig epiduralanestesi.
- EE Seaduse pidevateesia režiimil
- ES Set de anestesia continua.
- FI Jatkuvatoimisen jatkuksen tarvikkeiden
- FR Set pour anesthésie continue.
- GR Σετ για τη συνεχιζόμενη αναισθησία.
- HU Készlet folytonos anesztéziára.
- IT Set per anestesia epidurale continua.
- LT Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys.

Набор с фильтром для эпидуральной анестезии "Перификс 451" (Perifix 451 Filter Set) арт. 4514513

Средство для анестезии. Для непрерывной эпидуральной анестезии. Неотоксично. Анипротенно. Уполномоченная организация (адресат) в РФ: ООО "Б.Браун Мельсungen", 181040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел. (812) 320-40-04

ПУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.

ГОСТ ISO 10993 (ч.1,4,5,7,10,11), 7885-1, 7884, ГОСТ Р 52770, 50444, ГОСТ 19126

Производитель: B. Braun Melsungen AG, Германия

Условия хранения: При температуре 15-25°C, влажность 50-60%

Иthalatçı Firma: B. Braun Medical Diş Ticaret A.Ş.

Maslak Mah., Sümer Sok., No: 4/54

Sarıyer - İstanbul

B. Braun Melsungen AG

34209 Melsungen, Germany

www.bbraun.com

CE 0123



Ø 0,85 x Ø 0,45 x 1000 mm (20G)

4514513

20E05A8701

2025-05

STERILE

GTIN: 04022485286352



Imported by: B. Braun Medical Supplies, Inc. Made in Germany

15th Floor Sun Life Centre

5th Ave. cor Rizal Drive,

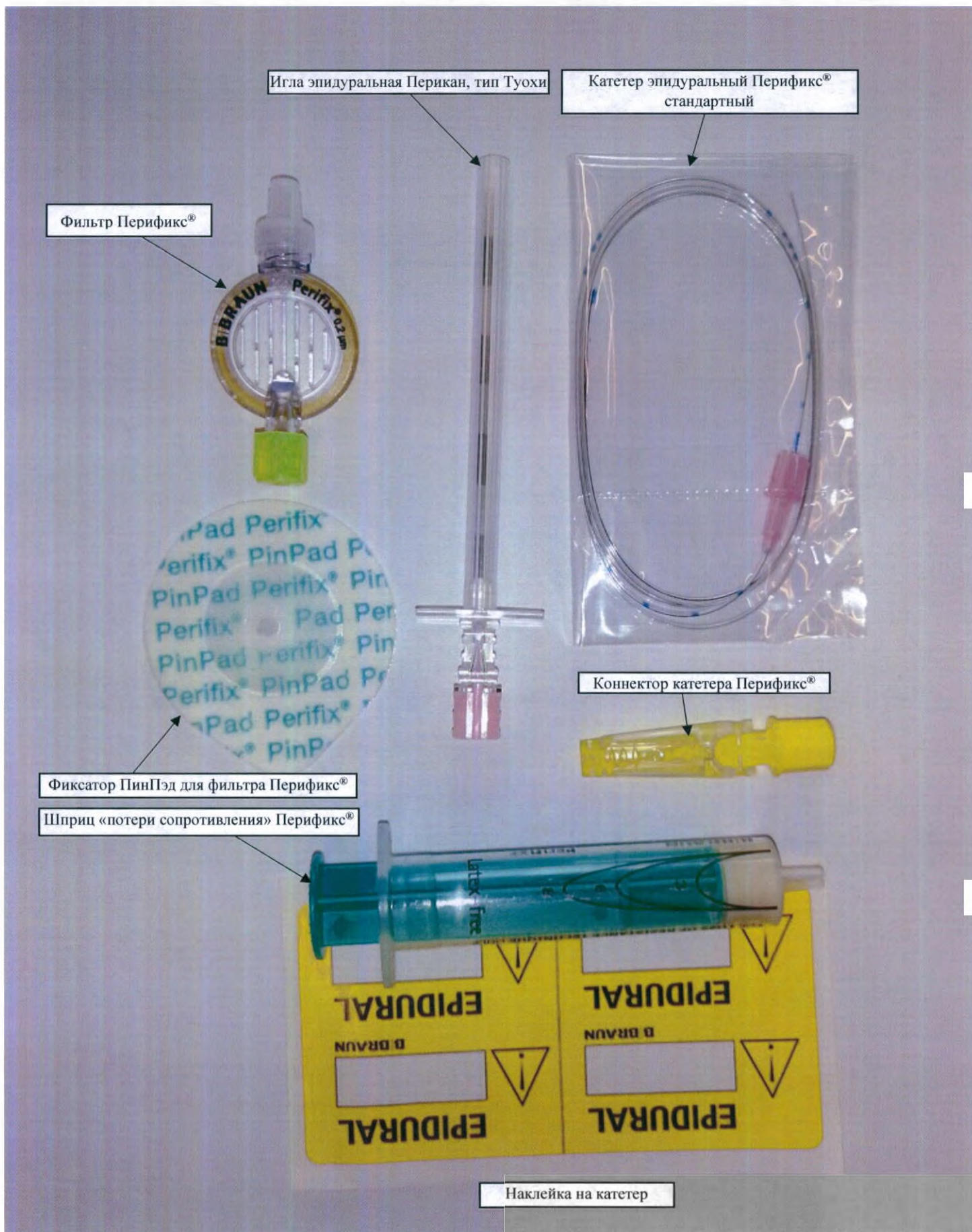
Bonifacio Global City, Taguig City

DVR-3074

0917

0816
6402810





Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс® 451 (Perifix® 451 Filter Set), арт. 4514513

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix®

- GB Set for continuous epidural anaesthesia.
- DE Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie.
- BG Комплект за непрекъсната епидурална анестезия.
- CN 连续硬膜外麻醉包及附件
- CZ Souprava pro kontinuální epidurální anestezii.
- DK Sæt til

Soft Tip 701 Filter Set

- LV Kompletts ilgstošai epidurālajai anestēzijai.
- NL Set voor continue epidurale anesthesie.
- NO Sett for kontinuerlig epiduralanestesi.
- PL Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego.
- PT Conjunto para administração de

Набор с фильтром для эпидуральной анестезии "Перификс 701" (Perifix Soft Tip 701 Filter Set)

арт. 4510097

Предназначен для катетеризации эпидурального пространства: целенаправленное введение растворов местных анестетиков и вводимых для перипартального и послеродового обезболивания, а также для лечения острой и хронической боли.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ ООО «Б.Браун Медикал» (ИП) 191040, с. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д.10, тел. (812) 320-40-04. Негативно Анонриено

РУ № ФСЗ 2010107963 от 30.08.2010 г.

ГОСТ ISO 10993 (ч.1, 4, 5, 7, 10, 11): 7886-1, 7864, ГОСТ Р 52770, 50444, ГОСТ 19126

Срок годности: 5 лет (дата изготовления см. логотип)

Производитель/Произведено: B. Braun Melsungen AG, Германия B. Braun Melsungen AG, Carl-Neuberg-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany

Условия хранения/Хранение: температура 15-25°C влажность ≤60%

B. Braun Medical Diş Ticaret A.Ş.
Maslak Mah., Sümer Sok., No: 4/54
Sarıyer - İstanbul

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbraun.com

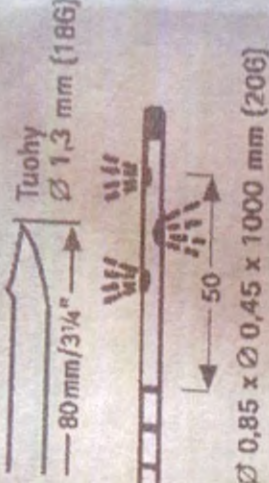
B BRAUN

- IT Set per anestesia epidurale continua.
- LT Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys.

CE 0123



GTIN: 0402249505857



4510097

20F18A8701

2025-06

REF

LOT

STERILE

PZN

Importado e Distribuído por: Laboratórios BJBraun S/A
Av. Engenheiro Borges, 1082 e Av. Aquidônia, 09-Arcovel
São Gonçalo - RJ - Brasil CEP: 24751-000
Form. Resp.: Rosane G. R. da Costa
CRF-RJ nº 3213, C.N.P.J. 31.673.264/0001-02
SAC: 0800-0227286
Registro ANVISA nº 10008530058
Estéril, Destruir após o uso, Proibido reprocessar

0816
6402810



Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

Фильтр Перификс®

Коннектор катетера Перификс®

Катетер эпидуральный Перификс® Софт
Тип

Шприц «потери сопротивления» Перификс®, 8 мл

Наклейка на катетер

**Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс® 701 (Perifix®
Soft Tip 701 Filter Set), арт. 4510097**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал»,
191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-
04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-
Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-
Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не
использовать при повреждении упаковки.

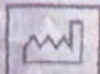
Макет русскоязычной этикетки

B BRAUN B BRAUN B BRAUN B BRAUN B BRAUN

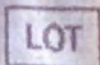
Perifix® ONE 400 Filter Set



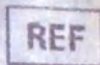
2025-10-01



2020-10-14



LOT 20L14A8701

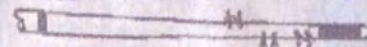


REF 4514009C

PZN 06854795

Tuohy 1,3 x 80 mm

18 G x 3 1/4"



Ø 0,85 x 1000 mm (20G)

ID DEPKES RI AKL
20403802287

RU Перификс ONE 400



0919

GTIN: 04046563169527

GB Set for continuous epidural anaesthesia. **DE** Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie. **BG** Комплект за непрекъсната епидурална анестезия. **CZ** Souprava pro kontinuální epidurální anestezii. **DK** Sæt til kontinuerlig epiduralanæstesi. **EE** Seatud pideva epiduraalanesteesia režiimile. **ES** Set de anestesia epidural continua. **FI** Jatkuvatoimisen epiduraalipuudutuksen tarvikesarja. **FR** Set pour anesthésie épidurale continue. **GR** Σετ για τη συνεχή επησκληρίδια αναισθησία. **HU** Készlet folytonos epidurális anesztéziára. **IT** Set per anestesia epidurale continua. **LT** Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys. **LV** Komplekts ilgstošai epidurālajai anestēzijai. **NL** Set voor continue epidurale anesthesie. **NO** Sett for kontinuerlig epiduralanestesi. **PL** Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego. **PT** Conjunto para administração de anestesia epidural continua. **RO** Set pentru anestezia permanentă epidurală. **RU** Набор для продолженной эпидуральной анестезии. **SE** Set för kontinuerlig epiduralanestesi. **SI** Set za kontinuirano epiduralno anestezijo. **SK** Súprava na kontinuálnu epidurálnu anestéziu. **TR** Sürekli epidural anestezi için set.

ID Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia, Jakarta, Indonesia.
KEMENKES RI AKL 20403802287

IN Imported by:
B. Braun Medical India Pvt. Ltd.,
Bldg: B, Gala No: 1-10, Purna Comp.,
Anjur Phata, Dapoda Rd, Val Vill: B
Taluka-Bhiwandi (Thane-Zone 5),
Maharashtra, Pin 421302-India
Email ID: cs.bind@bbraun.com,
Customer Care No.: 1800-200-3041
Import Lic No.: IMP/MD/2019/000111
Mfg. Dt., Mfd. By, Exp. Dt.

RU Набор с фильтром для эпидуральной анестезии «Перификс». РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010. Нетоксично. Апиногенно. Уполн. орг. (имп-р) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г.СПб, Пушкинская, 10, Т./ф: (812)320-40-04. Производитель/Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия.
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG,
Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany
Made in Germany



B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbBraun.com

B BRAUN

3

6414370
0919



Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

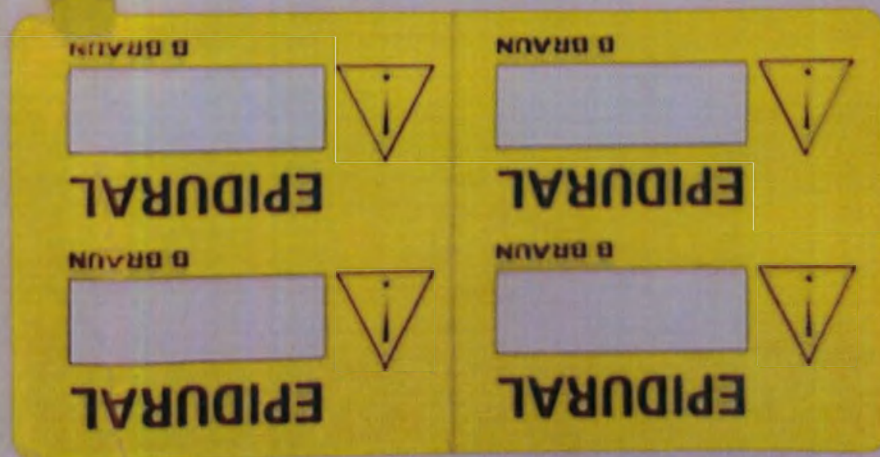
Фильтр Перификс®



Коннектор катетера Перификс®



Катетер эпидуральный Перификс® ONE



Наклейка на катетер

**Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс® ONE 400
(Perifix® ONE 400 Filter Set), арт. 4514009C**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал»,
191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-
04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-
Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-
Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не
использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

AUN B BRAUN B BRAUN B BRAUN B BRAUN B B

Perifix® ONE 401 Filter Set



2025-08-01



2020-08-12



LOT 20H12A8701



REF 4514017C

PZN 06854861

Tuohy 1,3 x 80 mm
18 G x 3 1/4"
Ø 0,85 x 1000 mm (20 G)

IN MRP: ₹ 2,062.00
(Incl. of all taxes)

RU Перификс ONE 401



0919

GTIN: 0404693169541

Набор с фильтром для эпидуральной анестезии
Перификс ONE 401 (Perifix ONE 401 Filter Set)

арт. 4514017C

Предназначен для катетеризации
эпидурального пространства
ГОСТ ISO 7886-1, 7884, 10993
(ч. 1, 4, 5, 7, 10, 11); ГОСТ Р ИСО 9626:
ГОСТ 19126, ГОСТ Р 50444, 52770

Условия хранения: температура 15-25°C, влажность 50-60%
При расхождении информации на этикетке и упаковке,
приоритетной считать информацию на этикетке.

il anaes-
uierlichen
ст за не-
езия. CZ
ni aneste-
duralanæ-
alanestee-
sia režimile. ES Set de anestesia epidural
continua. FI Jatkuvatoimisen epiduraa-
lipuudutuksen tarvikesarja. FR Set pour
anesthésie épidurale continue. GR Σετ για τη
συνεχή επησκληρίδια αναίσθησία. HU Kész-
let folytonos epidurális anesztéziára. IT
Set per anestesia epidurale continua. LT
Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos
priemonių rinkinys. LV Komplekts ilgstošai
epidurālajai anestēzijai. NL Set voor conti-
nue epidurale anesthesie. NO Sett for kon-
tinuerlig epiduralanestesi. PL Zestaw do
ciągłego znieczulania nadoponowego. PT
Conjunto para administração de anestesia
epidural continua. RO Set pentru anestezia
permanentă epidurală. RU Набор для прод-
ленной эпидуральной анестезии. SE Set
för kontinuerlig epiduralanestesi. SI Set
za kontinuirano epiduralno anestezijo. SK
Súprava na kontinuálnu epidurálnu anasté-
ziu. TR Sürekli epidural anestezi için set.

ID Imported by: PT. B. Braun Medical
Indonesia, Jakarta, Indonesia.
KEMENKES RI AKL 20403802287

IN Imported by:
B. Braun Medical India Pvt. Ltd.,
Bldg: B, Gala No: 1-10, Prerna Comp.,
Anjur Phata, Dapoda Rd, Val Vill: B
Taluka-Bhiwandi (Thane-Zone 5),
Maharashtra, Pin 421302-India
Email ID: cs.bind@bbraun.com,
Customer Care No.: 1800-200-3041
Import Lic No.: IMP/MD/2019/000111
Mfg. Dt., Mfd. By, Exp. Dt.

RU Набор с фильтром для эпидуральной
анестезии «Перификс». РУ № ФСЗ 2010/07963
от 30.09.2010. Нетоксично. Апиrogenно. Уполн.
орг. (имп-р) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал»,
191040, г.СПб, Пушкинская, 10. Т/ф:
(812)320-40-04. Производитель/Произведено:
Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1,
34212 Мельзунген, Германия.
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1,
34212 Melsungen, Germany.
Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG,
Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany
Made in Germany



B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbraun.com

B BRAUN





**Набор с фильтром для эндуральной анестезии Перификс® ONE 401
(Perifix® ONE 401 Filter Set), арт. 4514017C**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040,
г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212
Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen,
Germany. Нетоксично. Апиrogenно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix® ONE451 Filter Set



2025-08-01



2020-08-12



20H12A8701



4514513C



06863015

Tuohy 1,3 x 80 mm
18 G x 3 1/4"
Ø 0,85 x 1000 mm (20 G)



MDR-00265



Перификс ONE 451



0919
GTIN: 04046353169505

GB Set for continuous epidural anaes- | ID Imported by B. Braun Medical

thalia B. Braun Medical Indonesia. 1403802287

RU Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс ONE 451 (Perifix ONE 451 Filter Set) арт. 4514513C

Предназначен для катетеризации эпидурального пространства

ПУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.

ГОСТ ISO 10993 (ч.1,4,5,7,10,11); 7886-1, 7884, ГОСТ Р 52770, 50444 (разд 3,4); ГОСТ 19126

Условия хранения/применения: температура 15-25°C, влажность 50-60%

При расхождении информации на стикере и упаковке, приоритетной считать информацию на стикере.

Set for continuous epidural anaesthesia. LI Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys. LV Komplekts ilgstošai epidurālajai anestēzijai. NL Set voor continue epidurale anesthesie. NO Sett for kontinuerlig epiduralanestesi. PL Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego. PT Conjunto para administração de anestesia epidural continua. RO Set pentru anestezia permanentă epidurală. RU Набор для продолженной эпидуральной анестезии. SE Set för kontinuerlig epiduralanestesi. SI Set za kontinuirano epiduralno anestezijo. SK Súprava na kontinuálnu epidurálnu anesteziu. TR Sürekli epidural anestezi için set.

RU Набор с фильтром для эпидуральной анестезии «Перификс», ПУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010. Нетоксично. Апиrogenно. Уполн. орг. (имп-р) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г.СПб, Пушкинская, 10. Т/ф: (812)320-40-04. Производитель/Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany

Made in Germany

STERILE EO

0123

5414320 0919

B. Braun Melsungen AG

34209 Melsungen, Germany

www.bbraun.com

B. BRAUN

5414320 0919

STERILE EO

0123

5414320 0919

B. Braun Melsungen AG

34209 Melsungen, Germany

www.bbraun.com

B. BRAUN

5414320 0919

STERILE EO

0123

5414320 0919

B. Braun Melsungen AG

34209 Melsungen, Germany

www.bbraun.com

B. BRAUN



Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

Фильтр Перификс®

Фиксатор ПинПэд для фильтра Перификс®

Катетер эпидуральный Перификс® ONE

Шприц «потери сопротивления» Перификс®, 8мл

Коннектор катетера Перификс®

Наклейка на катетер

Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс® ONE 451 (Perifix® ONE 451 Filter Set), арт. 4514513C

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN

Perifix® ONE 418 Filter Set



2025-05-01



2020-05-07



LOT 20E07A8701



REF 4514183C

PZN 06862990

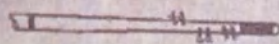


GTIN: 04046963136956

18G x 4 3/4"

Ø 0,85 x 1000 mm
(20 G)

Tuohy
1,3 x 120 mm



KEMENKES RI AKL 20403802287

Перификс ONE 418, Набор с фильтром для эпидуральной анестезии «Перификс», РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010.

0919

Set for continuous epidural anesthesia

Набор с фильтром для эпидуральной анестезии
Перификс ONE 418 (Perifix ONE 418 Filter Set)
Предназначен для катетеризации
эпидурального пространства арт. 4514183C

РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.

ГОСТ ISO 10993 (ч. 1, 4, 5, 7, 10, 11), 7886-1, 7864
ГОСТ Р 52770, 50444 (part 3, 4), ГОСТ 19126

условия хранения/применения: температура
15-25°C, влажность 50-60%
При расхождении информации на этикетке и упаковке
приоритетной считать информацию на этикетке

Set for continuous epidural anesthesia

Set pour anesthésie épidurale continue.

Set για τη συνεχή επιδουράλια αναισθησία.

Készlet folytonos epidurális anesztéziára.

Set per anestesia epidurale continua.

Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos
priemonių rinkinys.

Komplekts ilgstošai epidūralajai anestēzijai.

Set voor continue epidurale anesthesie.

Sett for kontinuerlig epiduralanestesi.

Zestaw do ciągłego znieczulania
nadoponowego.

Conjunto para administração de anestesia
epidural continua.

Set pentru anestezia permanentă epidurală.

Набор для продолженной эпидуральной
анестезии

Set för kontinuerlig epiduralanestesi.

Set za kontinuirano epiduralno anestezijo.

Súprava na kontinuálnu epidurálnu anestéziu.

Süreklili epidural anestezi için set.

Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia,
Jakarta, Indonesia.

Imported by:
B. Braun Medical India Pvt. Ltd.,
Bldg: B, Gala No: 1-10, Prema Comp.,
Anjur Phata, Dapoda Rd, Val Vill: B
Taluka-Bhiwandi (Thane-Zone 5),
Maharashtra, Pin 421302-India
Email ID: cs.bind@bbraun.com,
Customer Care No.: 1800-200-3041
Import Lic No.: IMP/MD/2019/000111
Mfg. Dt., Mfd. By, Exp. Dt.

Нетоксично. Апиrogenно. Уполн. орг. (имп-р)
в РФ: ООО «Б. Браун Медикал», 191040, г.СПб,
Пушкинская, 10. Т/ф: (812)320-40-04.
Производитель/Произведено:
Б. Браун Мельзунген АГ,
Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1,
34212 Melsungen, Germany.

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG,
Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany
Made in Germany



CE 0123

STERILE EO

641422Z
0919

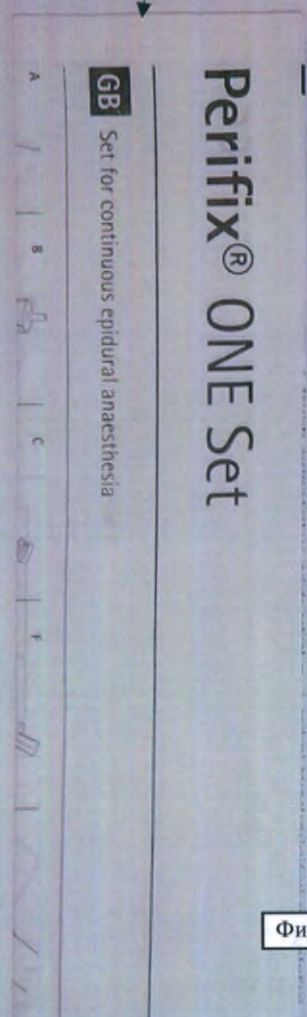
B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbBraun.com

B|BRAUN



Фильтр Перификс®

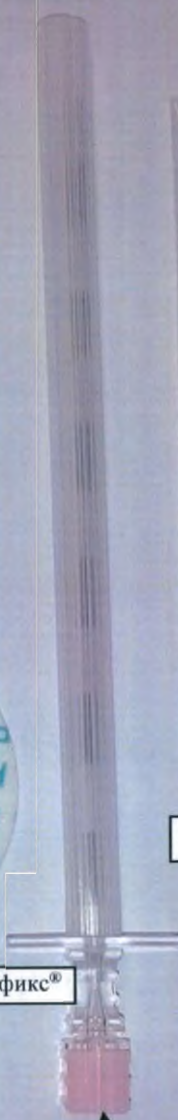
Инструкция по применению



Фиксатор ПинПэд для фильтра Перификс®

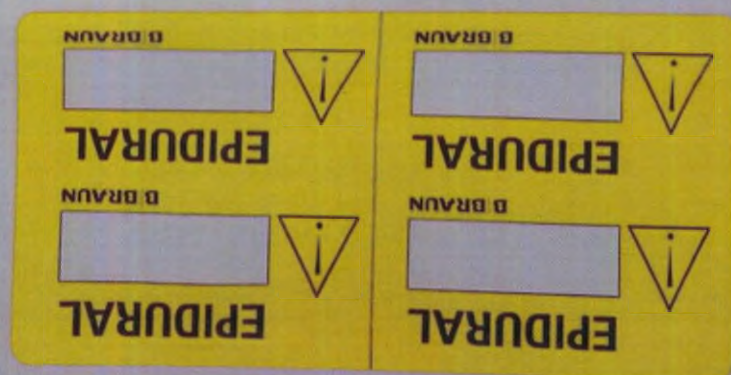


Катетер эпидуральный Перификс® ONE



Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

Коннектор катетера Перификс®



Наклейка на катетер

Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс® ONE 418 (Perifix® ONE 418 Filter Set), арт. 4514183C

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

UN B BRAUN B BRAUN B BRAUN B BRAUN B BRAUN

Perifix® ONE 402 Filter Set



2025-10-01



2020-10-07



LOT 20L07A8701

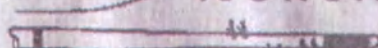


REF 4514025C

PZN 06862949

Tuohy 1,7 x 80 mm

16 G x 3 1/4"



Ø 1,05 x 1000 mm (19 G)

IN MRP: ₹ 2,062.00

(Incl. of all taxes)

RU Перификс ONE 402



0819

GTIN: 04046963473860

GB Set for continuous epidural anaesthesia. **DE** Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie. **BG** Комплект за непрекъсната епидурална анестезия. **CZ** Souprava pro kontinuální epidurální anestezii. **DK** Sæt til kontinuerlig epiduralanæstesi. **EE** Seatud pideva epiduraalanesteesia režiimile. **ES** Set de anestesia epidural continua. **FI** Jatkuvatoimisen epiduraalipuudutuksen tarvikesarja. **FR** Set pour anesthésie épidurale continue. **GR** Σετ για τη συνεχή επησκληρίδια αναίσθηση. **HU** Készlet folytonos epidurális anesztéziára. **IT** Set per anestesia epidurale continua. **LT** Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys. **LV** Komplekts ilgstošai epidurālajai anestēzijai. **NL** Set voor continue epidurale anesthesie. **NO** Sett for kontinuerlig epiduralanestesi. **PL** Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego. **PT** Conjunto para administração de anestesia epidural continua. **RO** Set pentru anestezia permanentă epidurală. **RU** Набор для продолженной эпидуральной анестезии. **SE** Set för kontinuerlig epiduralanestesi. **SI** Set za kontinuirano epiduralno anestezijo. **SK** Súprava na kontinuálnu epidurálnu anestéziu. **TR** Sürekli epidural anestezi için set.

ID Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia, Jakarta, Indonesia. KEMENKES RI AKL 20403802287

IN Imported by: B. Braun Medical India Pvt. Ltd., Bldg: B, Gala No: 1-10, Prerna Comp., Anjur Phata, Dapoda Rd, Val Vill: B Taluka-Bhiwandi (Thane-Zone 5), Maharashtra, Pin 421302-India. Email ID: cs.bind@bbraun.com, Customer Care No.: 1800-200-3041. Import Lic No.: IMP/MD/2019/000111

Mfg. Dt., Mfd. By, Exp. Dt.

RU Набор с фильтром для эпидуральной анестезии «Перификс». РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010. Нетоксично. Апиrogenно. Уполн. орг. (имп-р) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г.СПб, Пушкинская, 10. Т./ф: (812)320-40-04. Производитель/Произведено: Б.Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Made in Germany



UA.TR.039

0123



STERILEEO

6414320 0919

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbBraun.com

B BRAUN



Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

Фильтр Перификс®

Инструкция по применению

GB

Set for continuous epidural anaesthesia

Perifix® ONE Set



Фиксатор ПинПэд для фильтра Перификс®

Катетер эпидуральный Перификс® ONE

Шприц «потери сопротивления» Перификс®, 8 мл

Коннектор катетера Перификс®



Наклейка на катетер

**Набор с фильтром для эпидуральной анестезии Перификс® ONE 402
(Perifix® ONE 402 Filter Set), арт. 4514025C**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал»,
191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-
04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-
Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-
Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не
использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix®

300 Mini Set

- Set for continuous epidural anesthesia.
- Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie.
- Комплект за непрекъсната епидурална анестезия.
- 连续硬膜外麻醉包及附件
- Souprava pro kontinuální epidurální anestezii.
- Set til kontinuerlig epiduralanæstesi.

- Komplekts ilgstošai epidurāļai anestēzijai.
- Set voor continue epidurale anesthesie.
- Sett for kontinuerlig epiduralanæstesi.
- Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego.
- Conjunto para administração de anestesia epidural contínua.
- Set pentru anestezia permanentă

Малый набор для эпидуральной анестезии
Перификс 300 (Perifix 300 Mini Set)
арт. 4513002

Гидрофильное покрытие для катетера обеспечивает легкое введение в эпидуральное пространство с целью введения растворов местных анестетиков и адреналина для пероральной и послеоперационной обезболивания, а также для лечения острой и хронической боли.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Мельсungen»
191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, т. (812) 320-40-04
РУ № ФСЗ 2010107963 от 30.09.2010 г.

ГОСТ ISO 10993 (ч.1, 4.5.7-10.11), 7886-1, 7884, ГОСТ Р 52770-50444, ГОСТ 19126

Срок годности: 5 лет с даты изготовления (см. №01)
Производитель: B. Braun Melsungen AG, Германия
B. Braun Melsungen AG, Salg-Braun-Straße 1, 34212 Melsungen, Germany

Условия хранения/применения: температура 15-25°C, влажность 50-80%
При расхождении информации на сайте и упаковке приоритет имеет информация на сайте

Санитар - Istanbul

B. BRAUN
B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbraun.com

Tuohy
Ø 1,3 mm (18G)
— 80 mm / 3 1/4"



Ø 0,85 x Ø 0,45 x 1000 mm (20G)

4513002

20C16A8701

2025-03-01

02330196

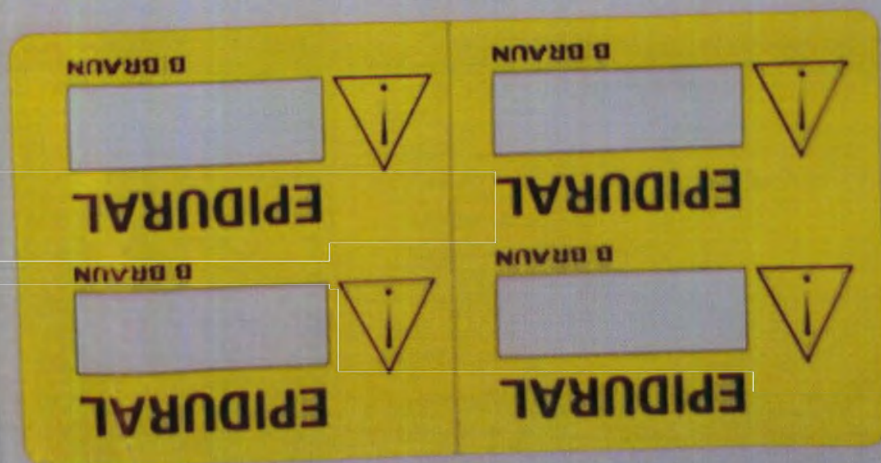
Importado e Distribuido por: Laboratórios B. Braun S/A
Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jequibá, 09-Arsenal
São Gonçalo - RJ - Brasil CEP: 24751-000
Farm. Resg: Rosane G. R. da Costa
CRF-RJ nº 3213, C.N.P.J. 31.673.254/0001-02
SAC: 0800-0227286
Registro ANVISA nº B0136890887
Estéril, Destruir após o uso, Proibido reprocessar



Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

Катетер эпидуральный Перификс® стандартный

Коннектор катетера Перификс®



Наклейка на катетер

Набор для эпидуральной анестезии малый Перификс® 300 (Perifix® 300 Mini Set), арт. 4513002

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix®

301 Mini Set

- GB** Set for continuous epidural anaesthesia.
- DE** Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie.
- BG** Комплект за непрекъсната епидурална анестезия.
- CN** 连续硬膜外麻醉包及附件
- CZ** Souprava pro kontinuální epidurální anestezii.
- DK** Sæt til kontinuerlig epiduralanæstesi.
- EE** Seatud pideva teesia ržiimile
- ES** Set de anestesia.
- FI** Jatkuvatoinimistutuksen tarvikkeiden setti
- FR** Set pour anesthésie continue.
- GR** Σετ για τη συνεχιζόμενη αναισθησία.
- HU** Készlet folytonos anesztéziára.
- IT** Set per anestesia epidurale continua.
- LT** Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys.
- LV** Komplekts ilgstošai epidurālajai anestēzijai.
- NL** Set voor continue epidurale anesthesie.
- NO** Sett for kontinuerlig epiduralanæstesi.
- PL** Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego.
- PT** Conjunto para administração de anestesia epidural contínua.

Малый набор для эпидуральной анестезии
Перификс 301 (Perifix 301 Mini Set) арт. 4513010

Предназначен для катеризации эпидурального пространства с целью введения растворов местных анестетиков и адьювантов для периперационного и послеоперационного обезболивания, в том числе для лечения острой и хронической боли

Нетоксично
Апирогенно

Уполномоченная организация (импортер) в РФ
ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург
ул. Пушкинская, д. 10, т. (812) 320-40-04

Срок годности: 5 лет (дата изготовления см. [lot])
РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.

ГОСТ ISO 10993 (ч. 1, 4.5.7, 10.11), 7886-1, 7864, ГОСТ Р 52770, 50444, ГОСТ 19126
Производитель/Произведено:
B. Braun Melsungen AG, Германия
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany

Условия хранения/применения: температура 15-25°C, влажность 30-80%
Maslak Mah., Sümer Sok., No: 4/54
Sarıyer - İstanbul

B. BRAUN
B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbraun.com

Tuohy
Ø 1,3 mm (18G)
— 80 mm / 3 1/4"



Ø 0,85 x Ø 0,45 x 1000 mm (20G)

4513010

GTIN: 0402249506203

REF

LOT

20E04A8701

STERILE

2025-05

Importado e Distribuído por: Laboratórios B|Braun S/A
Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jerônimo, 09-Arsenal
São Gonçalo - RJ - Brasil CEP: 24751-000
Farm. Resp.: Rosane G. R. da Costa
CRF-RJ nº 3213, C.N.P.J. 31.673.254/0001-02
SAC: 0800-0227286
Registro ANVISA nº 10008530058
Estéril, Destruir após o uso, Proibido reprocessar



Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

Катетер эпидуральный Перификс® стандартный

Коннектор катетера Перификс®

Шприц «потери сопротивления» Перификс®, 8мл

Наклейка на катетер

Набор для эпидуральной анестезии малый Перификс® 301 (Perifix® 301 Mini Set), арт. 4513010

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix®

302 Mini Set

GB Set for continuous epidural anaesthesia.

DE Besteck zur kontinuierlichen Epiduralanästhesie.

BG Комплект за непрекъсната епидурална анестезия.

CN 连续硬膜外麻醉包及附件

CZ Souprava r

DK Sæt til ko

EE Seatud pid

ES Set de ane

FI Jatkuva

FR Set pour an

GR Σετ για τη συ

HU Készlet folytonos epidurális

IT Set per anestesia epidurale

LT Nenutrūkstamos epiduralinės

LV Komplekts ilgstošai epidurālajai

NL Set voor continue epidurale

NO Sett for kontinuerlig epidural-

PL Zestaw do



Малый набор для эпидуральной анестезии
Перификс 302 (Perifix 302 Mini Set) арт. 4513029

Предназначен для катетеризации эпидурального пространства с целью ведения растворов местных анестетиков и адьювантов для периперационного и послеоперационного обезболивания, а также для лечения острой и хронической боли.

уполномоченная организация (импортер) в РФ
ООО «Б Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург
ул. Пушкинская, д. 10, т. (812) 320-40-04
РУ № ФСЗ 2010107963 от 30.09.2010 г. Срок годности: 5 лет (дата изготовления см. 1031)

ГОСТ ISO 10993 (ч. 1, 4, 5, 7, 10, 11), 7886-1, 7864, ГОСТ Р 52770, 50444, ГОСТ 19126

Производитель/Произведено:
Б. Браун Мельсунген АГ, Германия
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany
Условия хранения/применения: температура 15-25°C, влажность 50-60%

TR Sürekli epidural anestezi için set.

TR İthalatçı Firma:
B. Braun Medikal Dış Ticaret A.Ş.
Maslak Mah., Sümer Sok., No: 4/54
Sarıyer - İstanbul

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbraun.com

B BRAUN

Tuohy
Ø 1,7 mm (16G)
80 mm / 3 1/4"



Ø 1,05 x Ø 0,60 x 1000 mm (19G)



REF

4513029

GTIN: 040224950678



LOT

20E05A8701



STERILE EO



2025-05

PZN

Importado e Distribuido por: Laboratórios BJBraun S/A
Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jequitibá, 09-Arsenal
São Gonçalo - RJ - Brasil CEP: 24751-000
Farm. Resp.: Rosane G. R. da Costa
CRF-RJ nº 3213, C.N.P.J. 31.673.254/0001-02
SAC: 0800-0227286
Registro ANVISA nº 10008530058
Estéril, Destruir após o uso, Proibido reprocessar

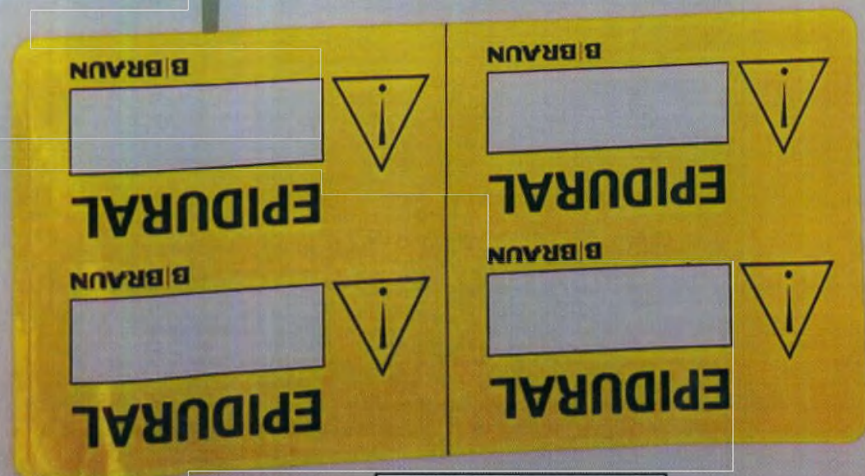


Игла эпидуральная Перикан, тип Туохи

Катетер эпидуральный Перификс® стандартный

Коннектор катетера Перификс®

Шприц «потери сопротивления» Перификс®, 8 мл



Наклейка на катетер

Набор для эпидуральной анестезии малый Перификс® 302 (Perifix® 302 Mini Set), арт. 4513029

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN

Perifix® ONE Paed Set 18



2025-08-01



2020-08-04



LOT 20H04A8701



REF 4512006C

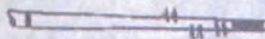


PZN 06864121

18G x 2"

Ø 0,85 x 1000 mm
(20 G)

Tuohy
1,3 x 50 mm



KEMENKES RI AKL 20403802287

MDR-00264

Перификс ONE Пед 18. Педиатрический набор для эпидуральной анестезии «Перификс», РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010.



GTIN: 04046963473907



Педиатрический набор для эпидуральной анестезии Перификс ONE Пед 18 (Perifix ONE Paed Set 18)

Предназначен для катетеризации эпидурального пространства

ПУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.

арт. 4512006C

ГОСТ ISO 10993 (ч. 1, 4, 5, 7, 10, 11); 7886-1; 7864;

ГОСТ Р 52770; 50444 (разд. 3.4); ГОСТ 19126

Условия хранения/применения: температура 15-25°C; влажность 50-60%

При расхождении информации на этикетке и упаковке, приоритетной считать информацию на этикетке.

Set de anestesia epidural continua.

Jatkuvatoimisen epiduraalipuudutuksen tarvikesarja.

Set pour anesthésie épidurale continue.

Σετ για τη συνεχή επιδουράλια αναισθησία.

Készlet folytonos epidurális anesztéziára.

Set per anestesia epidurale continua.

Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys.

Komplekts ilgstošai epidurālai anestēzijai.

Set voor continue epidurale anesthesie.

Sett for kontinuerlig epiduralanestesi.

Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego.

Conjunto para administração de anestesia epidural continua.

Set pentru anestezia permanentă epidurală.

Набор для продленной эпидуральной анестезии

Set för kontinuerlig epiduralanestesi.

Set za kontinuirano epiduralno anestezijo.

Súprava na kontinuálnu epidurálnu anestéziu.

Süreklili epidural anestezi için set.

Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia, Jakarta, Indonesia.

Imported by:
B. Braun Medical India Pvt. Ltd.,
Bldg: B, Gala No: 1-10, Prema Comp.,
Anjur Phata, Dapoda Rd, Val Vill: B
Taluka-Bhiwandi (Thane-Zone 5),
Maharashtra, Pin 421302-India
Email ID: cs.bind@bbraun.com,
Customer Care No.: 1800-200-3041
Import Lic No.: IMP/MD/2019/000111
Mfg. Dt., Mfd. By, Exp. Dt.

Нейроактивно. Аллергенно. Упак. оп. (имп-р)
в РФ: ООО «Б. Браун Медикал», 191040, г.СПб,
Пушкинская, 10. Т/ф: (812)320-40-04.
Производитель/Произведено:
Б. Браун Мельзунген АГ,
Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия.
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1,
34212 Melsungen, Germany.

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG,
Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany
Made in Germany



0123

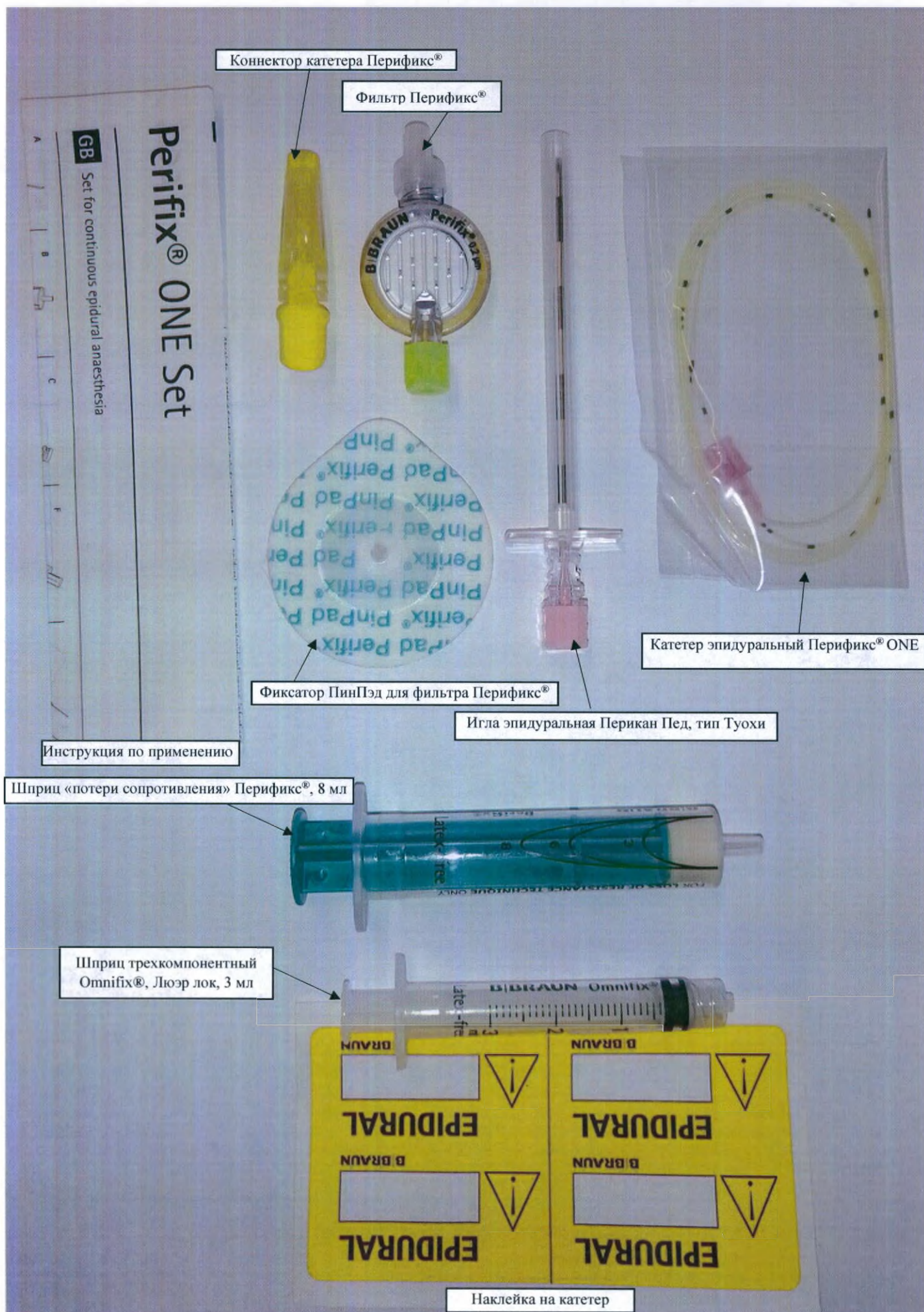
STERILE EO

6414222
09/19

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbraun.com

B|BRAUN





**Набор для эндуральной анестезии педиатрический Перификс® ONE Пед 18
(Perifix® ONE Paed Set 18), арт. 4512006C**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал»,
191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-
04. Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-
Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str.
1, 34212 Melsungen, Germany. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при
повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN

Perifix® ONE Paed Set 20



2025-08-01



2020-08-14



20H14A8701



4512014C

PZN 06864138

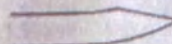


GTIN: 04046963514778

20G x 2"

Ø 0,60 x 720 mm
(24 G)

Tuohy
0,9 x 50 mm



ID KEMENKES RI AKL 20403802287

IN MRP: ₹ 1,935.00 (Incl. of all taxes)

MY Reg no.: GD14932351217

PH MDR-00264

RU Перификс ONE Пед 20. Педиатрический набор для эпидуральной анестезии «Перификс». РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010.

0319



Педиатрический набор для эпидуральной анестезии
Перификс ONE Пед 20 (Perifix ONE Paed Set 20)

Предназначен для катетеризации
эпидурального пространства арт. 4512014C

РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.

ГОСТ ISO 10993 (ч. 1, 4, 5, 7, 10, 11): 7686-1, 7664

ГОСТ Р 52770, 50444 (разд. 3.4), ГОСТ 19126

Условия хранения: температура 15-25°C, влажность 50-60%

При расхождении информации на этикетке и упаковке
приоритетной считать информацию на этикетке



Set za kontinuirano epiduralno anestezijo.

Súprava na kontinuálnu epidurálnu anestéziu.

Süreklili epidural anestezi için set.

Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia,
Jakarta, Indonesia.

Imported by:
B. Braun Medical India Pvt. Ltd.,
Bldg: B, Gala No: 1-10, Prerna Comp.,
Anjur Phata, Dapoda Rd, Val Vill: B
Taluka-Bhiwandi (Thane-Zone 5),
Maharashtra, Pin 421302-India
Email ID: cs.bbind@bbraun.com,
Customer Care No.: 1800-200-3041
Import Lic No.: IMP/MD/2019/000111
Mfg. Dt., Mfd. By, Exp. Dt.

RU Нетоксично. Апиrogenно. Уполн. орг. (имп-р)
в РФ: ООО «Б. Браун Медикал», 191040, г.СПб,
Пушкинская, 10. Т/ф: (812)320-40-04,
Производитель/Произведено:
Б. Браун Мельзунген AG,
Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия.
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1,
34212 Melsungen, Germany.

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG,
Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany
Made in Germany

- ES Set de anestesia epidural continua.
- ET Jatkuvatoimisen epiduraalipuudutuksen tarvikesarja.
- FR Set pour anesthésie épidurale continue.
- GR Σet για τη συνεχή επιδουρήδρια αναισθησία.
- HU Készlet folytonos epidurális anesztéziára.
- IE Set per anestesia epidurale continua.
- LT Nenutrūkstamos epiduralinės anestezijos priemonių rinkinys.
- LV Komplekts ilgstošai epidurālajai anestēzijai.
- NL Set voor continue epidurale anesthesie.
- NO Sett for kontinuerlig epiduralanestesi.
- PL Zestaw do ciągłego znieczulania nadoponowego.
- PT Conjunto para administração de anestesia epidural continua.
- RO Set pentru anestezia permanentă epidurală.
- RU Набор для продолженной эпидуральной анестезии
- SE Set för kontinuerlig epiduralanestesi.

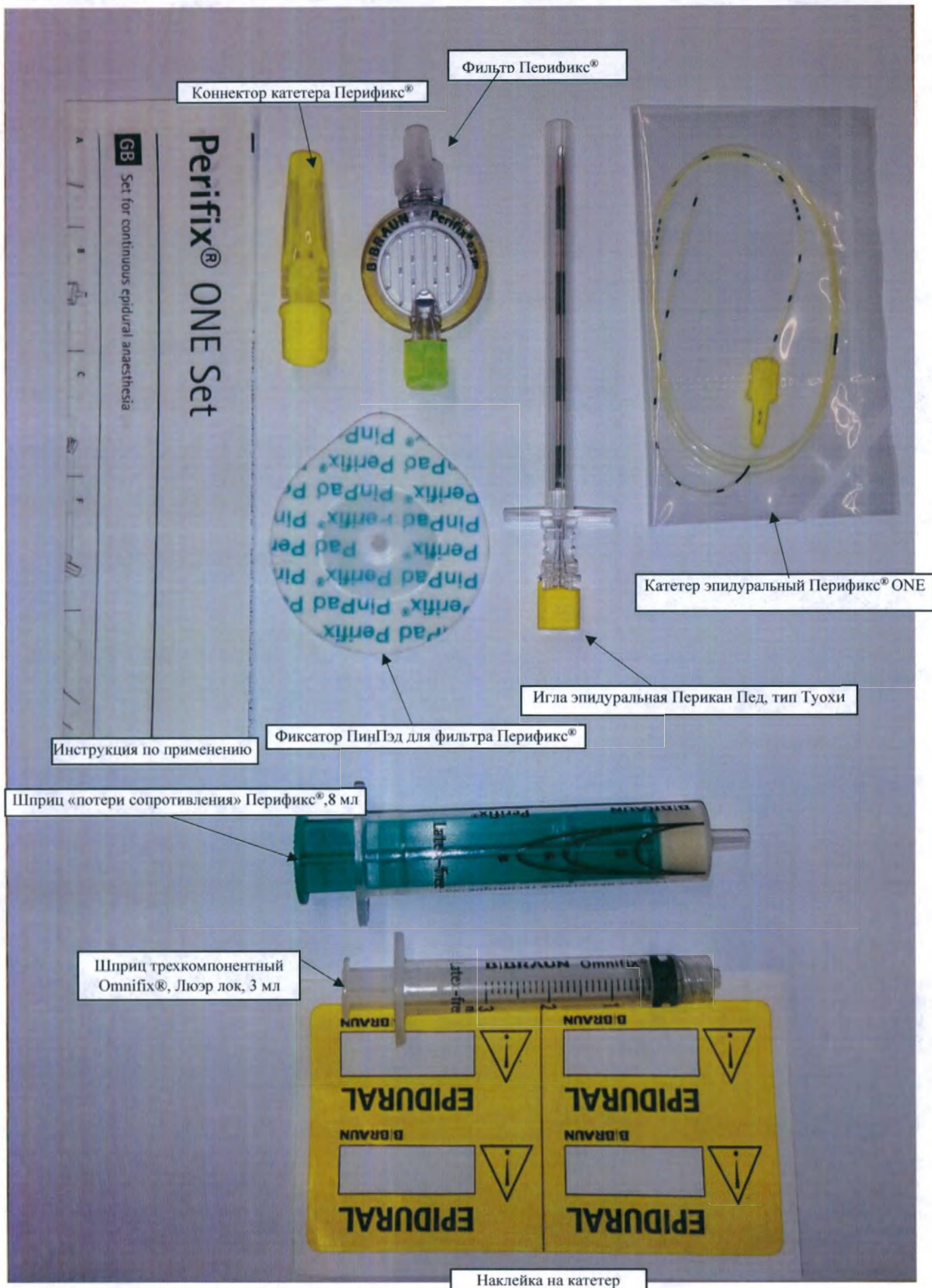


B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbBraun.com

B|BRAUN

6414222
0619





**Набор для эпидуральной анестезии педиатрический Перификс® ONE Пед 20
(Perifix® ONE Paed Set 20), арт. 4512014C**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал»,
191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель / Произведено: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1,
34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212
Melsungen, Germany. Нетоксично. Апиrogenно. Не использовать при
повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки



Фиксатор эпидурального катетера Перификс® с защитной пленкой (Perifix® Catheter Fixation), арт. 4511200

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.
Произведено: Леонхард Ланг ГмбХ, Арченвег 56, 6020 Инсбрук, Австрия. Leonhard Lang GmbH, Archenweg 56, 6020 Innsbruck, Austria. Нетоксично. Апиrogenно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN

Perifix® Catheter Fixation Cover

REF 4511201

LOT

190527-0700
2024-05-27



LD 00305 0917

- Replacement cover for fixation of regional anesthesia catheters
- Ersatzabdeckung für die Fixierung von Regionalanästhesie-Kathetern
- Омываемая пленка за фиксацию на катетры за региональная анестезия
- Náhradní kryt fixace pro katétry s místní anestézií
- Afdækning til fiksering til katetre til regionalanæstesi
- Regionalanæstesia kateetrite fiksierungise asenduskate
- Cubierta de repuesto para fijación de catéter de anestesia regional
- Vaihtokansi alueellisesse anestesiassa käytettyjen katetrien kiinnittimeen
- Pièce de recouvrement remplaçable pour fixation pour cathéters d'anesthésie loco-régionale
- Αποσπώμενο κάλυμμα για τη στερέωση καθετήρων τοπικής αναισθησίας
- Pót rögzítőfedél regionális érzéstelenítésre szolgáló

- io katéterek rögzítéséhez
- Copertura di ricambio per il fissaggio del catetere per anestesia regionale
- Vietējās anestēzijas katetru stiprinājuma maināms

- Ersättningslock för fixering av katetrar för regional anæstesi
- Náhradný kryt na fixáciu katérov pre regionálnu anestéziu
- Oblož za fiksiranje katetra za regionalno anestezijo
- al Anestezi Kateterlerin fiksasyonu için aparat

Защитная пленка для адгезивного фиксатора эпидурального катетера Перификс (Perifix Catheter Fixation Cover)

арт. 4511201

Уполномоченная организация (импортер) в РФ:
ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург,
ул. Пушкинская, д.10, т. (812)320-40-04

ПУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.09.2010 г.

Неотоксично
Алирогенно

Производитель/Произведено:
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany

Срок годности: 5 лет

Условия хранения/применения: температура 15-25°C, влажность 50-60%

Защитная пленка для адгезивного фиксатора эпидурального катетера Перификс

CS.2010/07963 от 30.09.2010
Идентификатор: Б.Браун Мельзунген АГ, Карл-Штраусе 1, 34212 Мельзунген, Германия
n Melsungen AG, Carl-Braun-Straße 1, Melsungen, Germany. Произведено: ард Ланг ГмбХ, Архенверг 56, 6020 Инсбрук, ия. Leonhard Lang GmbH, Archenweg 56, D Innsbruck, Austria
Импортная организация (импортер) в РФ: «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д.10
Тел./факс: (812) 320-40-04



0123

STERILEEO

GTIN 04046963521905



Made in Austria

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany
www.bbraun.com

B|BRAUN



Пленка защитная для фиксатора эпидурального катетера Перификс® (Perifix® Catheter Fixation Cover), арт. 4511201

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.
Произведено: Леонхард Ланг ГмбХ, Арченвег 56, 6020 Инсбрук, Австрия. Leonhard Lang GmbH, Archenweg 56, 6020 Innsbruck, Austria. Нетоксично. Апирогенно. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет

русскоязычной этикетки

CE 0123

NONPYROGENIC
in unopened

20G-24G,
Ø 0,85-0,60 mm

4513800




BRAUN

B. Braun Melsungen AG,
34327 Melsungen
Made in Germany

08

STERILE EO PZN: 2423762

2024-09

[illegible]





Коннектор Перификс® для эпидурального катетера Перификс® (Perifix® Catheter Connector) 0,85/0,60 мм, арт. 4513800

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Произведено: Леонхард Ланг ГмбХ, Арченверг 56, 6020 Инсбрук, Австрия. Leonhard Lang GmbH, Archenweg 56, 6020 Innsbruck, Austria. Нетоксично. Не использовать при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix® Catheter Connector

CE 0123

PCC1900
Latex free
RX Only

NONPYROGENIC
in unopened

19G,
Ø 1,05 mm

REF 4513801

LOT 20M25A8701

STERILE EO PZN: 2423785

2025-11

Защелкивающийся коннектор Перификс
типа Спай-лок для эпидурального катетера
Перификс (Perifix Connector)
арт. 4513801

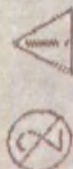
Уполномоченная организация (импортер) в РФ:
ООО «Б Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург,
ул. Пушкинская, д.10, тел. факс: (812)330-40-04

Стерильно
РУ № ФСЗ 2010/07963 от 30.08.2010 г.

Производитель: Произведено:
Б Браун Мельсungen AG, Германия

В Браун Мельсungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212
Melsungen, Germany

Условия хранения: температура 15-25°C, влажность 30-60%



B|BRAUN

02

09.03

B. Braun Melsungen AG,
D-34327 Melsungen
Made in Germany





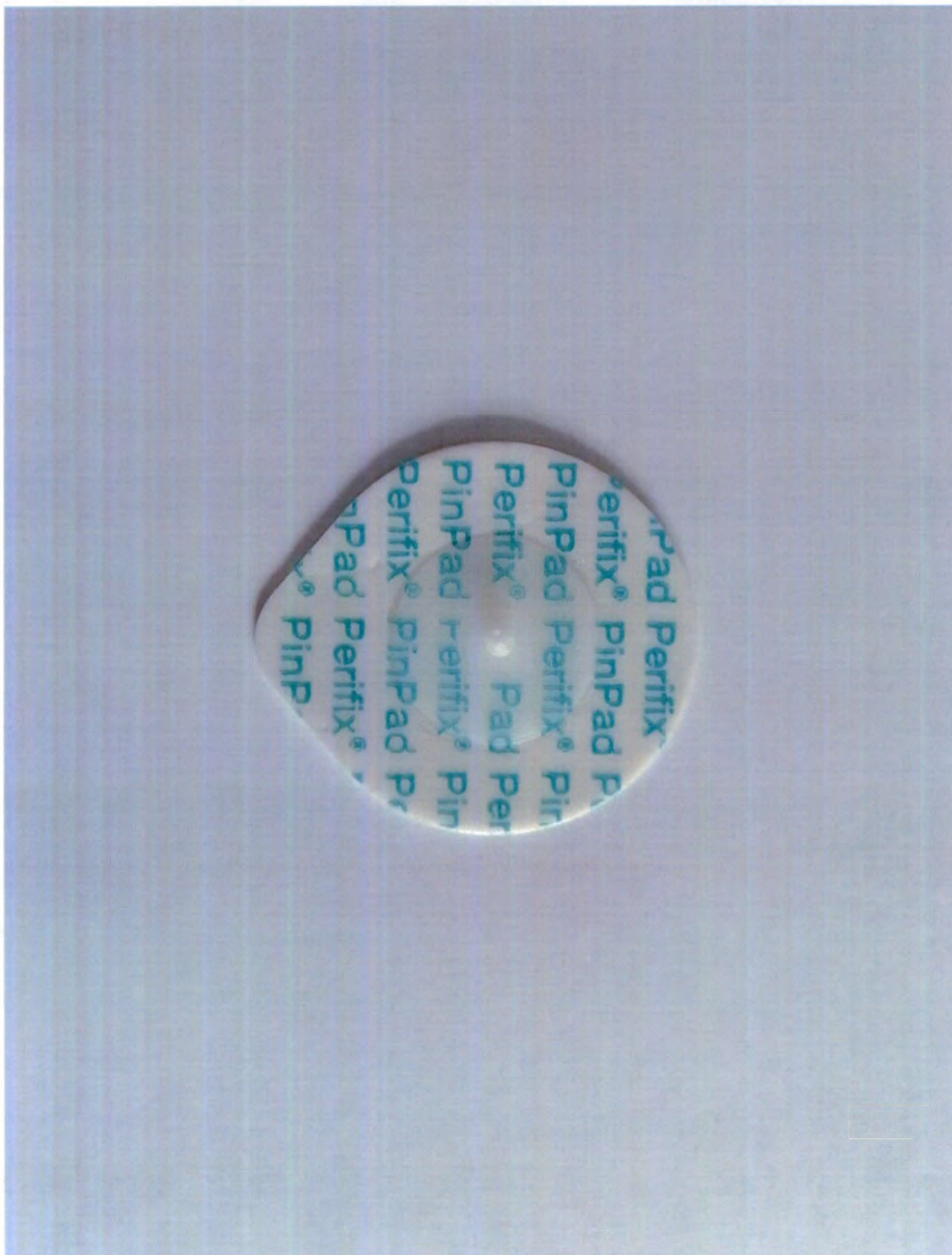


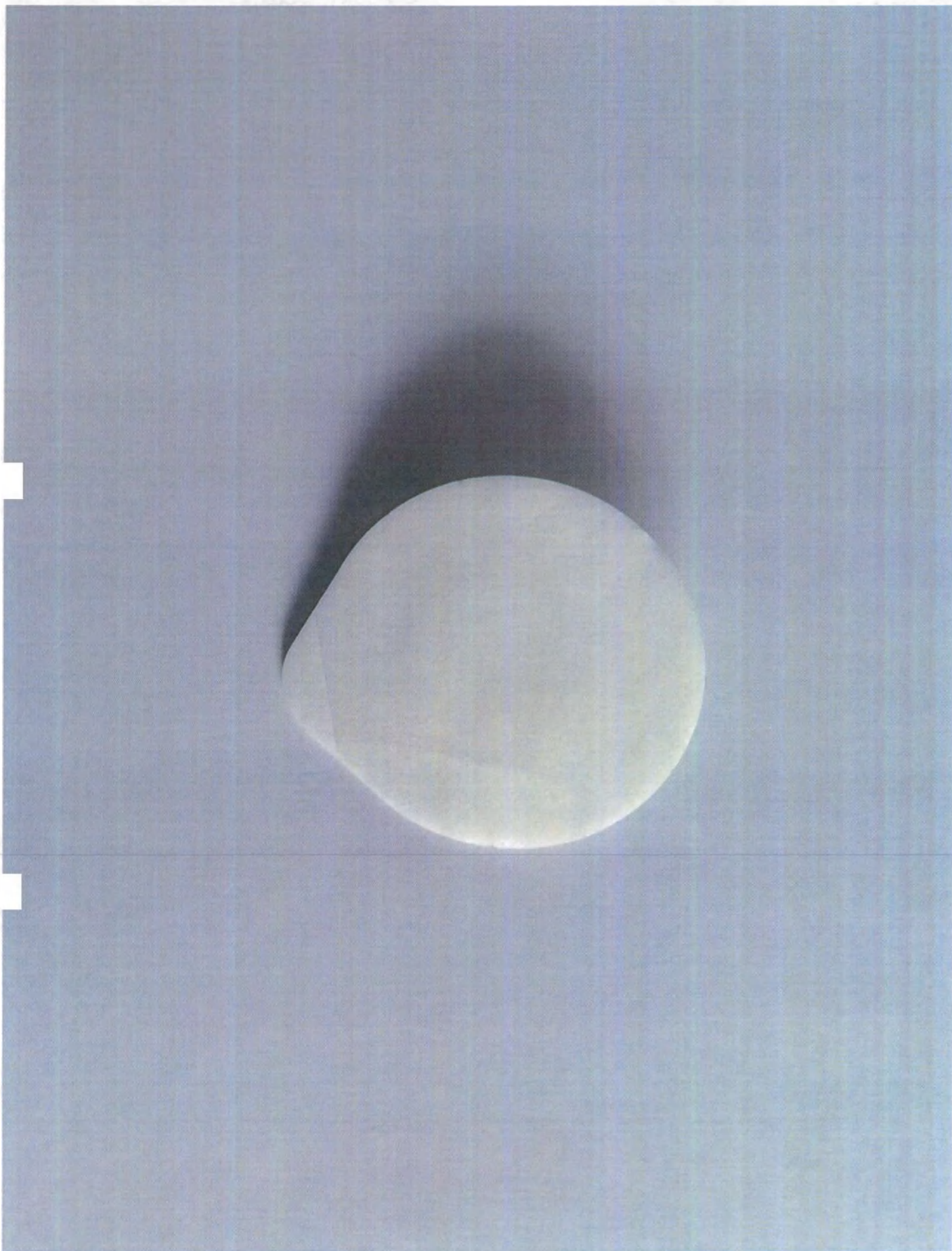
**Коннектор Перификс® для эпидурального катетера Перификс® (Perifix®
Catheter Connector) 1,05 мм, арт. 4513801**

РУ № ФСЗ 2010/07963 от ____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040,
г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген,
Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.
Произведено: Леонхард Ланг ГмбХ, Арченверг 56, 6020 Инсбрук, Австрия. Leonhard
Lang GmbH, Archenweg 56, 6020 Innsbruck, Austria. Нетоксично. Не использовать
при повреждении упаковки.

Макет русскоязычной этикетки





Фиксатор антибактериального фильтра Перификс® ПинПэд (Perifix® PinPad), арт. 4515510

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Произведено: Леонхард Ланг ГмбХ, Арченвег 56, 6020 Инсбрук, Австрия. Leonhard Lang GmbH, Archenweg 56, 6020 Innsbruck, Austria.

Макет русскоязычной этикетки

Perifix® Filter 0,2 µm



Устройство инфузионное для тонкой очистки
растворов "фильтр инфузионный": Перификс (Perifix)

арт. 4515501

Уполномоченная организация (импортер) в РФ:
ООО «Б Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург
ул. Пушкинская, д.10, тел. (812)320-40-04

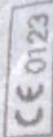
ПУ № ФСЗ 2007/00008 от 29.06.2015 г.

Производитель/Произведено:

Б Браун Мельзунген АГ, Германия.
B Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany

Условия хранения: температура 15-25°C, влажность 50-60%

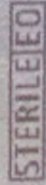
Стерильно
Апирогенно



4515501



17N01A8701



PZN 0811922



2017-12



2022-12

B|BRAUN B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Germany

6011





Фильтр антибактериальный Перификс® (Perifix® Filter), арт. 4515501

РУ № ФСЗ 2010/07963 от _____ г.

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал»,
191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212
Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212
Melsungen, Germany. Произведено: Леонхард Ланг ГмбХ, Арченвег 56, 6020
Инсбрук, Австрия. Leonhard Lang GmbH, Archenweg 56, 6020 Innsbruck,
Austria. Нетоксично. Апиrogenно. Не использовать при повреждении
упаковки.

Макет русскоязычной этикетки

•

Прошито и пронумеровано и скреплено
печатью 58

(подписан всеми) листа(ов).

Директор по регуляторным отношениям
и связям с органами государственной
власти

Пашков И.В.

(подпись)

М.П.

«05» июля 2022 года

